

Magazine de MOOREA

Le magazine de tous les résidents de Moorea

Où en est le projet
MOOREA Mahana Beach ?

TOURISME

Actions du Gouvernement
et de Tahiti Tourisme

Découvrez

**L'ENVIRONNEMENT MARIN
DES ÎLES AUSTRALES**



TRIMESTRIEL GRATUIT N°42 JUIN 2015

L'Internet **illimité** c'est chez Vini !

Internet **fixe**

SIMPLE

installation
Plug & play
auto-configuration

GRATUIT

appels
entre
ManaBOX

RAPIDE

jusqu'à
8 Méga
en **illimité!**



Forfaits illimités
Surfez sans limite de volume !

Vini, partageons l'innovation.

Voir conditions en boutiques Vini, boutique Mana ou agences OPT.


VINI
MOBILE - INTERNET - TELEVISION

SOMMAIRE

N° 42 – JUIN 2015



SOCIÉTÉ

- 10 – 12 – Rencontre avec le Ministre du Tourisme.
- 28 – Nouvelle bibliothèque de Moorea .
- 30 – 31 – Vahine Orama.
- 32 – 33 – Journée Nationale des Sapeurs-Pompiers.
- 40 – 41 – Un grand groupe au service de la collectivité.

ÉCONOMIE

- 6 – 9 – Actions Tahiti Tourisme.
- 14 – 15 – 20 ans de VINI.
- 18 – 19 – Air France et le développement durable.
- 34 – 35 – Les métiers de l'Eau.

ENVIRONNEMENT

- 20 – Les Journées Bleues
- 21 – Respectez les baleines.
- 22 – 23 – Dr Michael POOLE.
- 24 – 27 – Environnement marin des îles Australes.
- 38 – 39 – FENUA MA - Cérémonie des Tortues d'Or.

SPORTS

- 46 – 47 – Great Divide Mountain Bike Route.
- 48 – 49 – 1ère édition du Purotu Va'a Race.
- 50 – 2ème édition Air France Paddle Race.
- 52 – 27ème édition du Marathon de Moorea.

DIVERS

- 42 – 43 – Les cocktails Manutea.
- 44 – Exposition MOV.
- 54 – Numéros utiles.



AVIS

Réseau d'occasions

N° 1 de la vente de véhicules d'occasion à Tahiti
garantis & expertisés

Depuis 35 ans, AVIS® Réseau d'Occasions est surtout connu auprès des nouveaux arrivants sur le Territoire, essentiellement des fonctionnaires, recherchant des véhicules fiables avec un bon rapport qualité-prix et faciles à revendre au bout de 2 ou 3 ans.

Et pourtant, peu de résidents connaissent AVIS® Réseau d'Occasions.



Jean-Pierre GIRIER
vous accueille et vous
conseille pour vos
achats de véhicules
d'occasion
AVIS®



AVIS® Réseau d'Occasions c'est :

- 35 ans d'expérience dans la vente de véhicules.
- 200 véhicules renouvelés chaque année sur le parc d'AVIS®.
- 12 mois de garantie en moyenne
- 12 mois d'entretien offert
- 1 service Après-Vente dédié offrant un véhicule de remplacement si nécessaire.

Cycle de vie d'un véhicule AVIS®

La société de location renouvelle son parc tous les ans, et met en vente par le Réseau d'Occasions AVIS® près de 200 véhicules.

L'appartenance à une franchise internationale impose un suivi très minutieux des véhicules pour garantir une qualité de location et ce renouvellement permanent lui permet également de proposer à la vente des véhicules qui ont entre 1 an et demi à 2 deux ans d'ancienneté.

L'achat d'un véhicule d'occasion chez AVIS®, c'est tout d'abord la garantie d'un suivi du véhicule tout au long de sa période de mise en service comme voiture de location, avec des contrôles techniques systématiques tous les 6 mois auprès du service des Transports Terrestres, en plus des visites d'entretien obligatoires dans les ateliers AVIS®.

Du véhicule de location au Réseau d'Occasions AVIS®

Dès qu'il atteint 30 000 km, en moyenne au bout de 18 à 20 mois, le véhicule est sorti de la location et rentre dans la phase appelée « Préparation Véhicule d'Occasion ». Durant deux semaines, il est soumis à un cahier des charges strict : remise à neuf de la carrosserie et des pneus, nettoyage intérieur...

Enfin, un expert agréé dresse un bilan technique qui attestera le bon fonctionnement du véhicule.

Ne laissez pas passer l'occasion !

Pour plus d'informations consultez le site :
www.avistahiti-ventevo.com

N°1 Réseau d'occasions Véhicules récents, garantis Avec Services +

Offre résidents
Moorea
- 50 000 XPF
de remise

+ 12 mois
Entretien
OFFERT !



Le contrat de confiance
Garantie 12 mois*
Extension Garantie possible



Véhicules récents
Expertisés & révisés
Bilan technique agréé



Garantie 12 mois* +
12 mois Entretien OFFERT
Service Après Vente



Services +
Assistance SAV
Véhicule de remplacement**
Règlement 3 fois sans Frais

Réseau d'Occasions **AVIS®**

*Garantie 12 mois en moyenne ** pendant la garantie AVIS Réseau d'Occasions
www.avistahiti-ventevo.com - 40 541013 - 87 771905

ÉDITORIAL



MOV

Directrice de publication

C. MESSAC

Conception & Réalisation

INFO CONCEPT

BP 99 Maharepa

98728 Moorea

Tél : 40 56 37 68

Vini : 87 73 93 60

Email :

infoconcept@mail.pf

Crédits photos

Pacific Photo

123FR@Tomas MAREK

Tahiti Tourisme

Présidence de Polynésie française

Andrea MARZORATI

LE COCO'S

Air France

DIREN

Michael POOLE

Marc MONTOCCHIO

Ht Commissariat de PF

FENUA MA

MANUTEA

SAGA

Jean-Michel MONOT

Impression

Polypress Seripol

Tirage

3 000 exemplaires

Dépot légal à parution

Chères lectrices, chers lecteurs ;

Il n'y a pas si longtemps, Moorea était une île à vocation touristique, recevant plus de touristes que Bora Bora. Après la fermeture de plusieurs hôtels (soit 1000 lits) et les conséquences d'une crise économique qui n'en finit pas de durer, Moorea a une économie en berne surtout sur le secteur de Haapiti.

Nous avons souhaité rencontrer à nouveau le Ministre du Tourisme Jean-Christophe BOUISSOU pour faire un point sur l'évolution des différents projets touristiques qui pourraient relancer l'économie de Moorea. Le premier concerne le projet Moorea Mahana Beach prévu sur l'emplacement de l'ex Club Med, aujourd'hui la situation n'a pas avancé, car trois propriétaires continuent de discuter les formalités de vente ou de location de leurs terrains, par contre ce qui est relativement positif, c'est que le projet du Tahiti Mahana Beach avance assez rapidement ce qui engendra forcément de nouveaux investissements sur Moorea.

Quant au deuxième projet concernant la reprise du Golf de Temae par des investisseurs mexicains, le Ministre est relativement optimiste, mais d'après nos renseignements, il semblerait que cette transaction n'en soit qu'à une déclaration d'intention de rachat et que rien n'est encore engagé ; nous devrions avoir davantage d'informations plus fiables lors de l'audience du tribunal le 6 juillet prochain, ce sera certainement la dernière audience pour formaliser une reprise ou une liquidation du Golf.

Concernant toujours le tourisme, nous avons rencontré Paul Sloan, Directeur Général de Tahiti Tourisme, qui enchaîne les voyages de promotions pour développer des marchés émergents tels que le Brésil, la Chine ou bien encore la Corée du Sud ; les contacts sont très positifs, mais il faudra encore du temps pour concrétiser ces projets de développement touristique. Toutes ces actions viennent consolider les marchés déjà existants et en apportant davantage de touristes à Bora Bora et Tahiti, elles auront forcément une incidence sur la fréquentation de Moorea et des autres archipels.

La saison des baleines débute et nous avons souhaité faire un rappel des précautions à prendre et des recommandations à suivre pour approcher ces superbes mammifères marins, avec les conseils d'un spécialiste, le Dr Michaël POOLE.

Parmi les événements importants en matière d'environnement, nous avons noté la sortie d'un superbe ouvrage consacré à l'environnement marin des îles Australes.

Dans ce monde cruel qui nous agite il y a encore des hommes et des femmes qui ont du cœur et œuvrent pour leur prochain, ainsi la Polynésienne des Eaux a offert des ordinateurs à la nouvelle bibliothèque de Moorea, située à Teavaro, afin que les jeunes puissent avoir accès à internet et développer ainsi leurs connaissances en s'ouvrant vers le monde extérieur.

L'association Vahine Orama a mis en place un grand plan d'action et de prévention contre les violences faites aux femmes. Doudou et la Saga offre la découverte de la voile à des enfants défavorisés, mais l'action la plus audacieuse, c'est le défi que s'est lancé Jean-Michel Monot en réalisant une course en VTT très difficile entre le Canada et le Nouveau-Mexique afin de faire connaître le SLA (Sclérose Latérale Amyotrophique) une maladie dont souffre un de ses amis. Ce sportif au grand cœur est seul dans la nature sauvage à se battre contre la fatigue, le climat, réalisant un effort physique extrême dans le seul but de soutenir son ami qui souffre. Quelle belle leçon de vie !

La rédaction

Les points de vue ou opinions exprimés dans les interviews et articles sont ceux des intervenants et ne représentent pas nécessairement les opinions de la rédaction du Magazine de Moorea.

TAHITI TOURISME

Moorea est une île à vocation touristique et son économie est directement liée à l'augmentation de la fréquentation touristique. Tahiti Tourisme cherche à la fois à consolider les marchés existants, mais aussi à développer les marchés émergents tels que l'Amérique du Sud ou l'Asie.

Nous avons rencontré Paul SLOAN, le Directeur Général de Tahiti Tourisme qui nous a fait part de ses récentes actions entreprises au Brésil, en Chine, en Corée et au Japon.



Paul SLOAN et le personnel du Bureau de Tahiti Tourisme à Sao Paulo

Au cours du mois de mai dernier, Paul Sloan s'est rendu au Brésil et plus particulièrement à Sao Paulo :

– « Nous avons un bureau Tahiti Tourisme à Santiago du Chili depuis 25 ans ; nous l'avons fermé pour en ouvrir un autre à Sao Paulo en janvier dernier.



Paul SLOAN

Directeur Général de Tahiti Tourisme

Aujourd'hui le premier marché sud-américain c'est le Brésil qui compte actuellement 3.000 visiteurs sur l'ensemble des 6.000 visiteurs sud-américains. Nous avons un avantage certain avec le "code share" qui existe entre ATN et American Airlines qui permet d'effectuer des vols quotidiens, Brésil/Los Angeles puis vers Tahiti.

Cette route aérienne est plus longue que celle utilisée par LAN depuis le Chili, mais la compagnie chilienne neffectue qu'un vol par semaine vers Tahiti en passant par l'île de Pâques ce qui laisse peu de flexibilité dans l'aménagement du planning des futurs vacanciers. Ils préfèrent effectuer des vacances d'une dizaine de jours plutôt que d'être obligé de rester 2 semaines en Polynésie, d'autre part cette clientèle haut de gamme est aussi fortement intéressée par un stop de deux ou trois jours à Los Angeles pour y effectuer du shopping ».

Au cours de son séjour, Paul Sloan a participé à un salon Touristique Haut de gamme organisé à Sao Paulo où il a pu rencontrer 70 Tours Opérateur et professionnels ainsi que les médias spécialisés.

À l'issue de ces différents entretiens il apparaît que la clientèle brésilienne est à la recherche d'exotisme, certains clients connaissent déjà les Seychelles, les Maldives, les Caraïbes et recherchent toujours des nouvelles destinations exotiques à découvrir dans des hôtels de luxe.

Ce marché brésilien offre un potentiel important, car les personnes qui voyagent ont un fort pouvoir d'achat. Ils se déplacent beaucoup, c'est aussi pour cette raison qu'il ne rencontre pas de problème administratif, car souvent ils sont déjà allés aux USA (Floride, Texas...) ; le visa américain est valable 10 ans, ils n'ont pas de problème pour venir à Tahiti avec un stop à Los Angeles.

Le bureau de Tahiti Tourisme à Sao Paulo a lancé dernièrement une page Facebook qui a aussitôt remporté un vif succès avec 20.000 fans après une semaine de mise en ligne. Ce phénomène démontre l'intérêt porté à notre destination et le réel potentiel qu'il reste à développer.

En parallèle, une campagne de communication sera lancée à l'aéroport de Sao Paulo avec l'installation de grands posters de Tahiti qui seront vus par plus de 5 millions de passagers qui y passent chaque mois.

Le représentant de Tahiti Tourisme au Brésil a aussi pour mission de développer les deux autres marchés sud-américains, le Chili et l'Argentine.



Sao Paulo



Brésil

201 millions d'habitants
Capitale : Brasilia

Sao Paulo:
12 millions d'habitants



Campagne de communication à l'aéroport de Sao Paulo

Nouveau **MacBook Air**

Processeurs Intel Core de Cinquième génération
Thunderbolt 2. Même autonomie d'une journée



Désormais doté d'un processeur Intel Core de cinquième génération, de Thunderbolt 2 et de formidables apps intégrées, le MacBook Air conserve son autonomie d'une journée. Assez fin, léger et résistant pour vous suivre partout, il dispose de toute la puissance nécessaire pour vous permettre de faire ce que vous voulez une fois sur place.

MacBook Air 11 pouces

MacBook Air 11" 1,6 GHZ i5 4Go/128SSD intel HD 6000	154 900 xpf ^{FTC}
MacBook Air 11" 1,6 GHZ i5 4Go/256SSD intel HD 6000	189 900 xpf ^{FTC}

MacBook Air 13 pouces

MacBook Air 13" 1,6 GHZ i5 4Go/128SSD intel HD 6000	169 900 xpf ^{FTC}
MacBook Air 13" 1,6 GHZ i5 4Go/256SSD intel HD 6000	199 900 xpf ^{FTC}

*Offre valable toute l'année soumise à conditions

Modèles sur mesure:

MacBook Air 11" Core i5 1.6GHz/8GB/256GB/Iris HD 6000	204 900 xpf ^{FTC}
MacBook Air 13" Core i5 1.6GHz/8GB/256GB/Iris HD 6000	219 900 xpf ^{FTC}
MacBook Air 13" Core i7 1.6GHz/8GB/256GB/Iris HD 6000	249 900 xpf ^{FTC}

SYNERGIE

Immeuble Vairaatoa - Fariipiti

Tél: 40 50 98 10 - Fax: 40 45 28 79

Email: synergie@mail.pf

Site: www.synergie.pf

Suivez nous sur facebook

SYNERGIE EQUIPEMENT





Rencontre promotionnelle à Beijing



Paul SLOAN et Gina BUNTON, Directrice des Opérations Internationales rencontrent Jérôme PASQUIER Ambassadeur de France en Corée du Sud

Chine – Corée – Japon

Paul Sloan a poursuivi la promotion du Fenua en Asie en commençant par la Chine

Son voyage a commencé par un « road show » dans 3 grandes villes : Pékin, Gangzhou et Sanghaï, il était accompagné par 12 partenaires polynésiens, dont Didier Lamoot, directeur régional du Groupe Accor en Polynésie.

Ces rencontres avec une cinquantaine de professionnels à chaque étape ont permis d'établir des liens intéressants pour le développement du marché chinois.

Paul Sloan a ensuite participé au salon ILTM (International Luxury Travel Market) qui est consacré au marché Haut de gamme. Tahiti Tourisme partageait un stand avec Atout France et leur représentant en Chine ; de nombreux hôtels de luxe étaient également représentés au salon, là encore les contacts ont été nombreux et fructueux.

Les résultats de ces différentes actions en Chine se font déjà sentir puisque les statistiques du premier trimestre de cette année montrent que 1.809 Chinois sont venus en Polynésie ce qui est pratiquement autant que pour l'ensemble de l'année 2014. Huit charters aériens sont prévus entre octobre de cette année et février 2016 pour acheminer les touristes chinois.

Un autre marché potentiel pour la Polynésie, la Corée du Sud, située à seulement 2 heures de vol du Japon.

Paul Sloan s'est rendu à Séoul pour étudier les différentes possibilités de développement de ce nouveau marché.

Lors d'un « Work shop », il a pu rencontrer de nombreux professionnels et média ; au cours de ces différents entretiens, il été très surpris qu'un des premiers thèmes abordés soit « Paul Gauguin » ; en effet, la culture française est très présente en Corée et les Coréens se font une image de la de Polynésie au travers des Marquises et de plus précisément de Hiva Oa. Cet intérêt culturel s'inscrit tout à fait dans le cadre de la nouvelle promotion de Tahiti Tourisme avec une mise en avant de la Culture Polynésienne.

Paul Sloan s'est entretenu avec l'ambassadeur de France à Séoul qui soutient la démarche promotionnelle de Tahiti Tourisme en Corée.

Ce marché coréen est très intéressant, car tout d'abord il permettra de compléter le remplissage des avions d'ATN entre Tokyo et Papeete, de plus, les touristes potentiels ont un fort pouvoir d'achat et vise les hôtels Haut de gamme avec une réelle volonté de découverte culturelle de nos îles.

Pour terminé son circuit en Asie, Paul Sloan a fait un arrêt au Japon,

pour rencontré l'équipe de Tahiti Tourisme sur place et étudié avec eux une campagne tactique pour dynamiser le marché nippon, car, fin mars de cette année, il était en baisse d'environ 30%. Plusieurs facteurs peuvent expliquer cette défection des touristes japonais : la baisse du Yen, une crise économique qui n'en finit pas et une augmentation importante de leurs taxes.

Il s'agit d'une véritable spirale négative et pour la Polynésie c'est un vrai problème, car le marché japonais était jusqu'à présent le 3e après les USA et l'Europe.

Afin d'étudier une stratégie de développement, Paul Sloan a rencontré une vingtaine de Tour Operator.

La mise en place de l'opération « early bird » n'est pas suffisante pour faire changer les habitudes des touristes japonais qui réservent leur voyage au dernier moment, ce qui est très difficile à gérer d'autant plus qu'ils réservent exclusivement des bungalows sur pilotis à Bora Bora et que s'il n'y a plus de disponibilité dans cette catégorie, ils choisiront une autre destination exotique telle que les Maldives. Comme le souligne Paul Sloan :

« Nous sommes victime de notre succès de marketing sur les bungalows pilotis que nous avons mis en avant pendant de nombreuses années, maintenant il faut changer de stratégie et se diriger vers l'aspect culturel ».

Aujourd'hui, on constate que le marché japonais est en train de se faire rattraper très rapidement par le marché chinois.



Corée

49 millions habitants

Capitale : Séoul

10.140.000 habitants

Séoul



Séoul

TAHITI
TOURISME



Rencontre promotionnelle à Guangzhou

Concernant les autres destinations, des actions de promotions sont toujours en cours sur les premiers marchés tels que les USA, la France et l'Europe. Par contre, la hausse du dollar impacte le budget de Tahiti Tourisme qui est en Francs pacifiques ce qui entraîne une réduction des campagnes promotionnelles aux États-Unis.

D'autres actions de communications sur le plan numérique ont été entreprises par Tahiti Tourisme, notamment une vidéo diffusée sur YouTube qui présente l'accueil polynésien à l'aéroport de Tahiti Faa'a. On y voit des Polynésiens (pas des figurants) qui viennent accueillir familles et amis montrant cet accueil unique au monde qui mérite d'être mis en avant dans le cadre de la promotion du Fenua.



Didier LAMOOT directeur régional du Groupe Accor en Polynésie, Jean-Raphael PEYTREGNET, Consul général de France en Chine et Paul SLOAN

De retour de son voyage en Chine nous avons recueilli les impressions du Directeur régional du groupe Accor en Polynésie Didier Lamoot :

– « Ce serait une faute professionnelle de ne pas être sur le marché touristique chinois, dans la mesure où en 2014 il a représenté 144 milliards de dépenses, ce qui place la Chine au premier rang mondial par nationalité avec une progression de 20 % par an. En Polynésie, nous assistons à une progression exponentielle depuis 2 ans et l'année prochaine nous devrions avoir le double de touriste chinois par rapport à 2014.

Désormais, les touristes chinois ne viennent plus seulement via les Tours Operators, mais ils réservent aussi directement depuis les sites Internet. J'ai rencontré le consul de France à Pékin qui nous a garanti que lorsque les touristes passaient par des Tours Operators officiels, il garantissait l'obtention rapide des visas.

Aujourd'hui, ce n'est plus un problème administratif qui peut freiner la venue des touristes chinois, mais les places disponibles dont nous disposons, que ce soit dans les compagnies aériennes en classe affaires ou dans les hôtels 5 étoiles qui sont déjà bien complets. Ce sont les challenges à relever, le marché est là, mais nous ne sommes pas encore prêts.

Afin de développer ce marché, je me rends deux fois par an en Chine avec ma directrice des ventes et marketing car nous croyons réellement au développement de ce marché émergent.

AIR NEW ZEALAND 

Singapour

A partir de

129 400 XPF TTC

Accès facile
vers l'Asie

Hong Kong
Shanghai
Guangzhou
Bangkok
Beijing
Manille
Hanoi
Séoul
Delhi
Mumbai

40 540 747 - airnewzealand.pf

Interview

Jean-Christophe BOUISSOU, ministre du Tourisme et des Transports aériens internationaux, revient d'une mission en Chine avec le Président du Gouvernement.

En décembre dernier, nous l'avions rencontré pour connaître les projets de développement touristique sur Moorea. Nous avons souhaité de nouveau faire un point sur les différents projets touristiques du Gouvernement.



*M. Jean-Christophe BOUISSOU
Ministre du tourisme et des transports aériens internationaux, de la modernisation de l'administration, et de la fonction publique, porte-parole du gouvernement (MTF).*

Magazine de Moorea :

– Lors de notre dernier entretien pour le Magazine de Moorea en décembre 2014, nous avons évoqué l'éventualité d'un projet Moorea Mahana Beach, où en sont les rachats des terrains de l'ancien Club Med ?

Jean-Christophe BOUISSOU :

– Ce dossier n'a pas évolué, sinon le souhait de certains propriétaires de vouloir garder leur propriété et procéder à une location des terrains sur une longue durée auprès du Pays, et que le Pays négocie ensuite avec les investisseurs potentiels pour la réalisation d'un hôtel.

Nous sommes toujours en discussion, ce qui est sûr c'est qu'il y a une forte volonté d'investisseurs à réaliser une opération de construction d'hôtel sur Moorea.

Actuellement, il y a des négociations en cours pour la reprise du golf de Temae ainsi que la réalisation d'un ancien projet resté en stand-by qui concerne la construction d'un établissement hôtelier sur le site du golf avec une partie réservée à des condominiums qui avaient fait l'objet d'un agrément dans l'aménagement global du site.

Ce projet peut démarrer rapidement pour la simple raison que l'agrément en matière de défiscalisation locale et métropolitaine a déjà été obtenu ce qui veut dire que le permis de construire doit être simplement renouvelé, ce qui peut être fait rapidement pour qu'un démarrage des travaux soit effectif d'ici la fin de l'année.

C'est une bonne nouvelle pour Moorea en terme de reprise d'activité.

– Vous venez d'effectuer une mission en Chine, avez-vous des nouvelles des investisseurs chinois potentiels et des projets qu'ils souhaiteraient financer ?

– Notre souhait c'est d'abord de réaliser les projets qui sont en cours, nous ne souhaitons pas faire juste des effets d'annonce qui ne servent personne et n'ont aucun intérêt. Nous sommes donc très impliqués dans la réalisation du Tahiti Mahana Beach, c'est une procédure qui est en cours avec une mise en concurrence de trois investisseurs, dont des groupes d'investisseurs chinois.

Ces financiers chinois sont très intéressés pour investir

dans le Pays. Cette mise en concurrence doit aboutir à un choix définitif en décembre 2015, l'objectif étant de conclure un accord de principe (ou « Memorandum of Understanding ») avant la fin du mois de décembre 2015.

*« La volonté du Pays et du gouvernement
c'est que les opérations démarrent le plus vite possible ».*

– Nous sommes confiant quant au démarrage rapide de cette opération. On parle d'une opération de 200 /300 milliards de francs CP. Nous ne sommes pas une construction d'hôtel de 150 chambres, nous parlons d'un ensemble immobilier important avec un impact important à la fois sur la population, mais aussi sur l'environnement.

Si nous regardons les choses de près et si nous prenons auprès de nous des cabinets d'experts, c'est pour ne pas nous tromper, nous n'avons pas le droit de nous tromper dans ce genre de projet !

Par contre, nous savons que le projet Tahiti Mahana Beach ira jusqu'à son terme.

« Rencontre avec le Vice -Président chinois ».

– Le premier volet officiel nous a permis de rencontrer des membres du gouvernement notamment le Vice Président Chinois, M. Li Yuanchao, mais aussi des responsables de la Banque de développement de Chine;



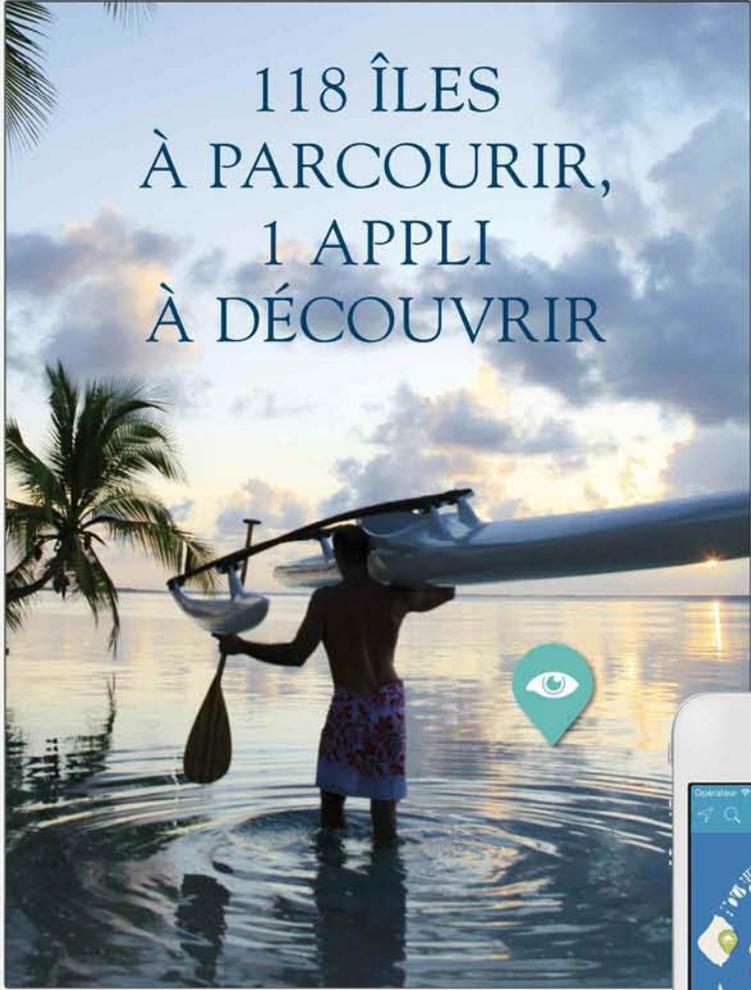
l'autre volet consistait à l'établissement de contacts avec des investisseurs potentiels. Nous avons rencontré M. Wang Cheng qui réalise son opération de centre aquacole sur Hao, ce sont des personnes qui peuvent aussi investir dans d'autres domaines que l'aquaculture.

Nous avons conscience, aujourd'hui, que le tourisme est certainement l'élément moteur de notre économie, mais cela ne veut pas dire qu'il n'y a pas d'autres pôles de développement dans d'autres activités ou d'autres filières.

.../...



118 ÎLES À PARCOURIR, 1 APPLI À DÉCOUVRIR



*Téléchargez l'application mobile gratuite de Tahiti Et Ses Îles.
Un guide de voyage électronique qui vous offre toutes les informations sur la destination :
les meilleures tables, où se loger, ainsi que l'ensemble des activités proposées.
Application disponible en mode hors-ligne.*



TAHITI TOURISME

Photographies : Grégoire Le Bacon



Rencontre avec Hu Haibang, président du conseil d'administration de la Banque chinoise de développement (CDB).

Cet organisme officiel, aux actifs très importants (plus de 1000 milliards de dollars US), se propose d'aider au financement de projets d'envergure en Polynésie avec des entités chinoises.

Le Président Fritch, a pu mesurer l'intérêt de ses interlocuteurs pour des projets structurants en Polynésie, le dialogue entamé depuis plusieurs mois étant appelé à se concrétiser prochainement.

*Extrait communiqué Présidence de la Polynésie Française
Service de la communication*

.../... En ce qui concerne l'aquaculture, dès l'instant où l'on a la maîtrise sur l'impact en termes d'environnement et si l'on maîtrise bien l'évolution, c'est certainement un domaine qui, à notre sens, peut devenir un nouveau pôle de développement pour notre Pays dans les 10 ans à venir. Les besoins alimentaires, à base de poissons, sont importants notamment pour la Chine et d'autres pays du monde. Si l'aquaculture est un moyen pour le Pays de rééquilibrer sa balance commerciale, il peut devenir le deuxième pilier de développement pour le Pays.

– Au cours de votre voyage, vous avez rencontré des représentants de la Compagnie aérienne Hainan, qu'en est-il des projets d'investissements sur le site d'Atimaono ?

– Nous avons signé un accord stratégique avec Hainan qui concrétise tout ce dont nous avons parlé lors de nos précédentes rencontres avec les dirigeants du groupe. C'est un engagement de la part de Hainan à investir dans des hôtels existants, c'est-à-dire procéder à des rachats et de construire un hôtel sur Atimaono.

Parmi les autres engagements de Hainan, il y a les possibilités d'installation d'une agence de voyages ainsi que le projet d'ouverture d'un bureau de change et l'implantation d'un paquebot de croisière pour découvrir nos îles. Par ailleurs, Hainan va mettre en place, dès la fin de cette année, des avions charters sur la Polynésie; il y en aura

huit d'ici décembre à rajouter aux quatre qui ont déjà été mis en route depuis le début de l'année. Dès lors que la société aura une base d'hôtels lui appartenant, elle mettra en place des fréquences plus régulières entre Pékin, Shanghai, Hong Kong et Papeete.

Avec la signature de ce contrat stratégique, il y a un réel engagement à réaliser un hôtel sur Atimaono d'au moins 500 chambres. Nous ne sommes plus dans les discussions, nous sommes dans l'application d'un protocole d'accord, il nous restera à discuter sur les termes du bail emphytéotique qui sera conclu entre Hainan et le Pays pour la réalisation de cet hôtel.

– Moorea est actuellement sinistrée au niveau économique, y a-t-il des projets chinois à venir ?

– Le projet sur Tahiti va impacter l'ensemble des îles qui se prêtent au Tourisme. Dès lors que le projet sur Tahiti Mahana Beach sera concrétisé, durant les 3 à 5 ans de construction, nous verrons fleurir d'autres projets, car c'est une nécessité.

Les investisseurs potentiels du Tahiti Mahana Beach, parlent déjà d'investissements sur Moorea, Huahine, Bora Bora et même sur Tupai.

Ces investissements dans les îles sont entièrement conditionnés par la maîtrise de l'opération sur l'île de Tahiti et le développement économique que cela va engendrer.

Signature d'un accord de coopération stratégique avec HNA

Le président de la Polynésie française, Edouard Fritch, et le président de HNA (Hainan Airlines) tourisme, Zhang Ling, ont signé, à Pékin, un important accord de coopération stratégique. Celui-ci va permettre au groupe HNA de déployer des moyens conséquents dans le cadre du développement touristique de la Polynésie française.



Ce groupe dispose de la capacité financière pour investir dans des hôtels existants et réaliser un ou des projets de structures hôtelières et touristiques en Polynésie française, notamment sur le domaine d'Atimaono.

HNA possède des compagnies aériennes (flotte de 500 appareils au total) et, dans le cadre de ce partenariat, il est ainsi prévu de mettre en œuvre une desserte aérienne directe entre la Chine et la Polynésie française.

Selon les termes de l'accord de coopération stratégique, Hainan Airlines, quatrième compagnie aérienne la plus importante de Chine, et première compagnie aérienne privée de ce pays, s'engage à créer en Polynésie française une société de droit local dont l'objet social comprend notamment les points suivants : recherche et actions liées à la construction ou au développement des projets touristiques, constructions et gestions des hébergements touristiques, constructions et gestions de lieux de

divertissement, de centres commerciaux, activités de croisière ou encore agence de voyages. Les perspectives de développement de Hainan Airlines permettent d'envisager une très forte croissance du tourisme chinois vers la Polynésie française, grâce à l'ouverture de lignes depuis Pékin, Shanghai et, plus tard, Hong Kong. Les touristes transportés par HNA vont ainsi permettre à la Polynésie d'atteindre son objectif de 300 000 touristes sur la période 2018-2020. [...] La Polynésie compte également sur l'activité de croisière de ce groupe, un paquebot devant à terme être basé à Papeete pour effectuer des croisières dans les archipels polynésiens.

A la demande du Pays, le groupe HNA s'engage en outre à recruter majoritairement des Polynésiens dans les diverses entreprises touristiques qui seront mises en place.

communiqué Présidence de la Polynésie Française Service de la communication



VENEZ DÉCOUVRIR LE BRUNCH

Nouveau rendez-vous gourmand et convivial

Depuis le 21 juin dernier,
le Sofitel Moorea Ia Ora Beach Resort vous propose
de découvrir, de **11 h à 15 h**, son brunch dominical.

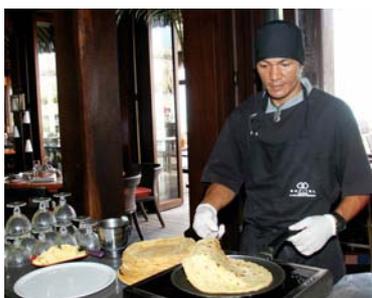
Le brunch, contraction des termes « breakfast » (petit-déjeuner) et « lunch » (déjeuner) trouve son origine aux États-Unis avant d'être introduit en Grande-Bretagne à la fin du 19ème siècle.

Servit sous forme de buffet on trouve, les mets sucrés et les boissons du petit déjeuner continental, mais surtout, des plats salés accompagnés généralement de café, de jus d'orange, de sodas, de champagne ou de cocktails tels que le Minosa, moitié jus d'orange, moitié champagne.



Le grand buffet varié propose un large choix d'entrée tel que le ceviche de Mahi Mahi, le thon en sashimi et en Tartare à la papaye ou bien encore des huîtres fraîches de Nouvelle-Zélande...

Côté plats chauds, des stations interactives vous proposent différentes sortes de viande, mais également des bœufiers au curry, des brochettes de poissons ou encore du risotto aux champignons et truffes et bien d'autres mets très élaborés.



Pour finir sur une note sucrée, crêpes, glaces, chouchous (pralines préparées à la minute), mais aussi pâtisseries et viennoiseries.

Pour rester dans la tradition, une option « brunch au champagne » est également proposée.

Le brunch, une formule idéale pour se détendre et partager un moment de convivialité en famille ou entre amis.

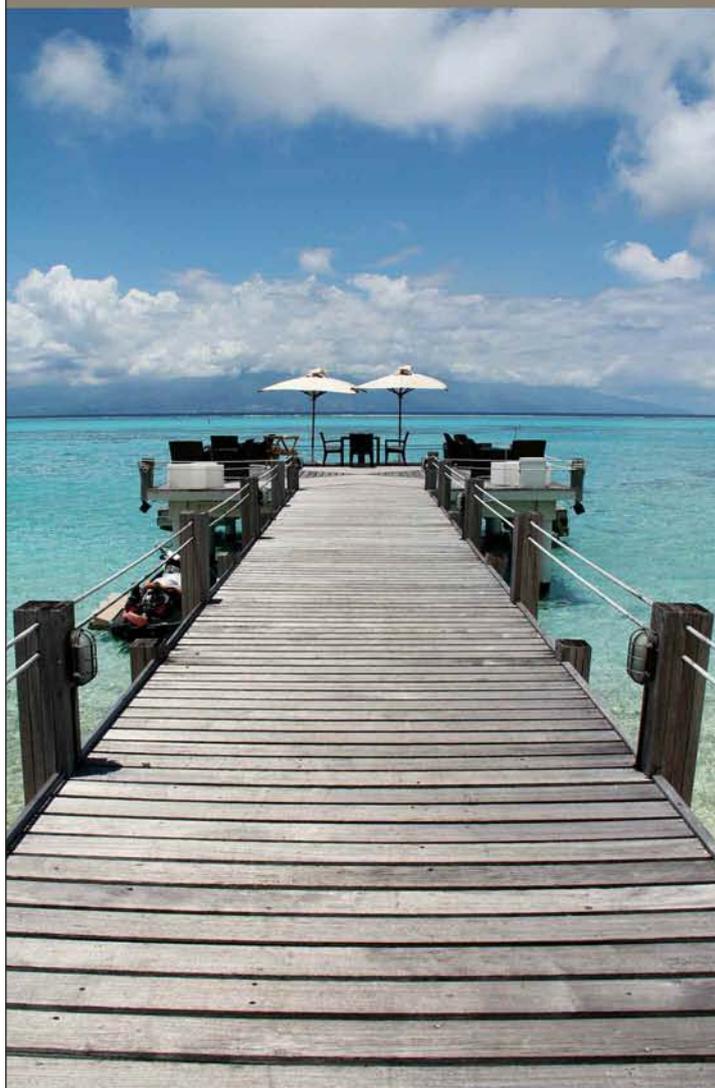
Un kid's Club, gratuit pour les "brunchers", est la disposition des parents qui pourront laisser leurs enfants participer à de nombreuses activités leur permettant ainsi de profiter pleinement et en toute tranquillité de ce magnifique brunch dominical.



Brunch du dimanche : ouverture du buffet de 11h jusqu'à 15h
Formule "champagne à discrétion" de 12h à 14h30

SOFITEL
LUXURY HOTELS

MOOREA IA ORA BEACH RESORT



Célébrez un évènement
et réservez le bout de ponton
« C'est Magique »

Réservation au 40 55 12 40



Le Président Fritch reçu par le Vice-Président chinois

Signe tangible de l'intérêt de la Chine pour la visite officielle en cours, le président Fritch, et la délégation de Polynésie française, composée du ministre du Tourisme, Jean-Christophe Bouissou, et du ministre de l'Équipement, Albert Solia, ont été reçus, à Pékin, par le vice-président de la République populaire de Chine, Li Yuanchao.



– Au cours d'un entretien d'1h30, plus long qu'initialement prévu, le Vice-Président chinois a dit son enthousiasme à l'idée de voir des partenariats et des relations bilatérales se mettre en place entre la Chine et la Polynésie, et ce dans une logique de « bénéfice mutuel ».

– À l'instar du projet aquacole de Hao, de projets hôteliers, les possibilités de développement sont importantes, dans le respect de l'environnement, a souligné le Vice-Président chinois. Il a, par ailleurs, rappelé le contexte des bonnes relations entretenues par la France et la République populaire de Chine, depuis plusieurs décennies, et notamment depuis le général De Gaulle.

– Cent cinquante ans après l'arrivée des premiers chinois en Polynésie, en 1865, des investisseurs chinois peuvent de nouveau jouer un rôle important dans le développement de nos îles, a indiqué, pour sa part, le Président Fritch. Mettant en avant le potentiel touristique de Tahiti et ses îles, citant l'appel à manifestation d'intérêt pour le Mahana Beach, à Punaauia, avec notamment deux sociétés chinoises en lice, le Président Fritch a également fait référence à la « route de la soie », concept cher aux autorités chinoises, la Polynésie pouvant tirer avantage de sa situation géographique, sur les routes, maritimes ou aériennes, entre la Chine et les pays d'Amérique du Sud.

– Visiblement sensible aux arguments développés, le Vice-Président Li Yuanchao a ajouté, qu'aux yeux de la Chine, il n'y avait pas de petit pays et que tout partenariat initié méritait d'être amplifié. Il a ajouté qu'il ne manquerait pas de s'arrêter en Polynésie à l'occasion d'un futur déplacement entre la Chine et l'Amérique du Sud.

Visite à l'APCAE et remise d'un bus électrique



Accueilli au siège de l'APCAE par Félix Hao, le Président a visité le musée de cette association, à Pékin, qui, depuis plus de 60 ans, contribue à tisser des liens entre la Chine et différents pays à travers le

monde. L'APCAE a invité le Président Fritch à se rendre en Chine et encourage le développement culturel et économique avec la Polynésie, avec en particulier, dernièrement, le projet aquacole de Hao, qui pourrait entraîner prochainement d'autres investissements chinois.

– Le Président Fritch s'est entretenu avec la présidente de cette association, Mme Li Xiaolin, qui est venue en visite officielle en Polynésie française en octobre 2013. La présidente de l'APCAE se réjouit du développement des relations entre la Polynésie et

la Chine, avec notamment, a-t-elle souhaité, pour profiter au tourisme polynésien dans un futur proche, la mise en place d'une ligne aérienne directe entre Pékin et Tahiti.

– L'entretien s'est déroulé en présence également de Wang Cheng, du consul de Chine en Polynésie française, Long Ling, ou encore du chef d'entreprise Robert Wan, la perle noire polynésienne étant un produit susceptible également de trouver d'importants débouchés sur le marché chinois.

– Au terme de la visite du matin à l'APCAE, et dans un geste montrant son intérêt pour la préservation de l'environnement, l'entrepreneur Wang Cheng, a, en outre, officiellement remis au Président Fritch et à sa délégation un bus électrique. Disposant d'une vingtaine de sièges pour les passagers, d'une autonomie d'environ 200 kms, totalement silencieux, ce véhicule sera amené d'ici quelques semaines, par bateau, en Polynésie.

– Dans une démarche consistant à mieux faire connaître la Polynésie auprès de la Chine, un peu plus tard dans la journée, toujours au siège de l'APCAE, le président Fritch a, par ailleurs, été interviewé par la principale chaîne de télévision chinoise, CCTV, une équipe de cette chaîne devant se rendre prochainement en Polynésie afin de réaliser un reportage consacré à nos îles.



Rencontre avec l'ambassadeur de France

– La délégation de Polynésie française s'est ensuite rendue à l'ambassade de France. L'ambassadeur, Maurice Gourbault-Montagne, connaît la Polynésie. Il a notamment accompagné le Président Jacques Chirac lorsque celui-ci était venu à Tahiti en juillet 2003. Après l'évocation, par la délégation polynésienne, des dossiers dans lequel des investisseurs chinois interviennent déjà ou pourraient intervenir (aquaculture à Hao, intérêt du groupe Hainan pour la Polynésie, projet de câble sous-marin entre Tahiti et l'Amérique du Sud), l'ambassadeur a salué la « volonté d'avancer » du gouvernement polynésien et souligné l'importance du projet aquacole de Tian Rui, à Hao, celui-ci pouvant avoir un effet d'entraînement incitant d'autres entreprises chinoises à investir très rapidement en Polynésie.

Photos et textes Service de la communication Présidence de la Polynésie Française

LE COCO'S Moorea

La « Maison sur la colline »

Thierry & Bénédicte Sauvage, propriétaires du réputé Le Coco's à Punaauia – Tahiti, poursuivent leur aventure culinaire en ouvrant un second établissement sur l'île sœur, à Moorea.

Le restaurant a ainsi ouvert ses portes le 26 mars, dans un cadre unique, mêlant élégance et modernité, idéal pour toutes les occasions.



Cette nouvelle adresse propose bien évidemment ce qui a fait la réputation du célèbre Le Coco's Tahiti : très grande qualité de produits, saveurs, et service d'excellence, mais une nouveauté sur l'île : un bar à vins !



Le chef Heiarii Hoiore
Premier Chef polynésien

Heiarii Hoiore, à succédé à Willy Kobylt en février 2015. Second du Restaurant Le Coco's Tahiti depuis 2013, il est passé par les restaurants étoilés des frères Pourcel, il relève le challenge avec passion et gourmandise. Il est désormais à la tête des deux restaurants, Le Coco's Tahiti et Le Coco's Moorea

« Ma signature culinaire ? J'aime énormément la cuisine méditerranéenne, ainsi que les épices que j'ai découvertes aux Fidji. Mais je veux aussi mettre en valeur, avec saveur et finesse, les fruits et légumes du fenua, tels que la mangue, les fruits de la passion et la pastèque, ou les poissons comme le parahapeu »



Restaurant & Wine Bar

Il est possible de dîner dans le cadre élégant du restaurant du lundi au dimanche soir, mais également d'apprécier la carte spéciale du Wine Bar (planches de fromages, de charcuteries, tapas, accompagnements et desserts), servie dans le patio en journée continue, les week-ends. La carte du dîner change chaque mois, pour vous réserver toujours plus de surprises.



Bénédicte Massonnet Une passion, un savoir-faire : La Pâtisserie

Arrivée à l'âge de 10 ans à Tahiti après une petite enfance passée en Afrique, elle quitte le fenua à 18 ans pour les brumes de Londres. Elle revient l'année suivante, s'inscrit au lycée du Taone pour un Bac Technique Tourisme et intègre, faute de place, une formation culinaire. Partageant les pianos de l'école hôtelière avec Yves Dhieras, elle repart bientôt à la conquête des îles ; Seychelles, Martinique, Guadeloupe, avant de s'installer dans le sud de la France et d'ouvrir des salons de thé et un restaurant.

Revenue en 2005 avec Thierry Sauvage, ils reprennent, deux ans plus tard, Le Coco's Tahiti avec l'ambitieux défi de faire du Coco's un VRAI Restaurant Gastronomique pour les Polynésiens ...

du lundi au jeudi
17h30 – 21h30 (dernière commande)
les vendredi, samedi et dimanche.
11h30 – 21h30 (dernière commande)



LE COCO'S Moorea
PK 24,5 (côté montagne)
Papetoai
Réservations – 40 55 15 14
lecocosmoorea@mail.pf
www.lecocostahiti.com





VINI

Partageons l'innovation

Depuis 20 ans Vini contribue au développement de l'économie de la Polynésie et au désenclavement des archipels les plus éloignés.

Retour sur 20 ans d'histoire du Premier Opérateur Multimédia Polynésien

En 1994, soucieux de trouver de nouvelles sources de revenus, l'Office des Postes et Télécommunications, alors dirigé par M. René Loridan, imagine une stratégie de diversification qui consiste à proposer progressivement trois nouvelles activités :

le mobile, l'Internet et la télévision.

C'est ainsi que sont créées successivement les filiales Tikiphone, Mana et TNS. Ce projet reçoit l'accord du Président et du Gouvernement de l'époque dont le ministre en charge de l'OPT était l'actuel Président de Polynésie, Edouard Fritch.



René Loridan
1er Directeur Général de VINI
de 1994 à 1997

Afin de mener à bien ce projet, M. Loridan devient Directeur Général de Tikiphone et cède la direction de l'OPT à M. Jeffry Salmon.

La société est alors composée de 3 principaux actionnaires, Alcatel 51%, OPT 35% et Robert Wan 14%

C'est ainsi que sera lancé dès le mois de juin 1995, Vini, le premier réseau mobile polynésien, utilisant la toute nouvelle technologie GSM. Un pari technologique osé car si ce système était très employé en Europe, en Métropole c'était le système analogique qui est encore utilisé. De plus, ce choix d'utiliser la technologie GSM n'était pas évident, car peu adaptée aux

contraintes géographiques polynésiennes et beaucoup plus onéreuse que le système métropolitain.

Mais cette option s'est révélée être la bonne puisqu'aujourd'hui GSM est la technologie la plus utilisée au niveau mondial pour la téléphonie mobile.

À l'époque, la situation de monopole de Tikiphone a été déterminante dans le choix de réaliser des investissements importants, principalement sur l'installation des antennes avec un maillage serré ; ces antennes peu hautes avec des émissions d'onde assez faible sont très intéressantes au point de vue de l'environnement et surtout dans le domaine de la Santé publique .

Depuis l'installation de ces premières antennes, des progrès ont été réalisés en matière de camouflage avec des antennes palmiers installées dans les zones touristiques. Pour VINI, qui entretient près de 380 antennes sur l'ensemble de la Polynésie, ce choix a un coût aussi bien pour les investissements que pour l'entretien.

La marque Vini prend forme le 26 juin 1995

avec le lancement du premier réseau de téléphonie mobile de Polynésie.

Les objectifs, déterminés par le potentiel du futur marché de la téléphonie mobile, prévoyaient 1.200 abonnés fin 1995 et 5.000 en 2000.

Ces prévisions étaient axées sur un marché de professionnels, mais finalement, l'engouement pour cette nouvelle technologie fut tel, qu'en 2000 VINI comptait 44 098 clients contre les 5.000 prévus.

Afin de répondre à la demande des entreprises et des commerçants, mais aussi des particuliers, René Loridan met en place les premiers forfaits Vini.

VINI, est un messenger, un lien essentiel entre les hommes.

Le nom de VINI a été trouvé par l'épouse de René Loridan le premier DG de Tikiphone, en observant ces petits oiseaux typiques des jardins polynésiens, qui se déplacent partout et très vite.

Aussitôt, ce nom a fait l'unanimité auprès des décideurs de l'époque.



Photo : © Andrea Marzorati

« Son vol est un symbole de liberté, son chant est synonyme de gaieté, ses plumes sont porteuses du mana dans la culture polynésienne ».

Évolution du nombre de clients

1995	1 217
2000	44 098
2005	120 289
2010	215 890
2015	228 300

1997, l'OPT détient la totalité des actions de Tikiphone.

Alcatel vend ses parts au Territoire afin de se recentrer sur son métier d'équipementier et à la même époque, un autre actionnaire important, Robert Wan, décide également de revendre ses parts à l'OPT qui détient la totalité des actions de Tikiphone.

C'est à cette époque que Geffry Salmon nomme Yannick TERIIEROOITERAI à la tête de Tikiphone, ce dernier connaît très bien l'entreprise et le concept de VINI, car il a participé à l'élaboration technique du projet de téléphonie mobile en Polynésie.



Geffry Salmon
Directeur de l'OPT de 1994 à 2004

Le réseau se développe rapidement.

Après Tahiti, Moorea pourra disposer, dès 1997, de ce service. La demande de la part du public est grandissante et le réseau se développe progressivement dans tous les archipels, pour couvrir aujourd'hui 62 îles, y compris des îles très isolées.

Comme le soulignait Geffry Salmon : « En tant qu'établissement public, nous avons un rôle d'aménagement du Territoire et de développement, cet outil de communication s'est présenté naturellement pour développer la communication dans les îles ». La progression fulgurante du marché de la téléphonie mobile a entraîné des stratégies de baisses tarifaires avec des forfaits de plus en plus performants. Si au début, on comptait 17 relais, aujourd'hui, 370 couvrent l'ensemble du Pays.

En parallèle Mana est créée en 1997 et TNS en 2000 offrant ainsi une diversité de services à la plupart des Polynésiens et une ouverture sur le monde par l'intermédiaire d'Internet.

2013 l'OPT fusionne ses 3 filiales Tikiphone, Mana et TNS sous l'entité VINI SAS

Pour Yannick TERIIEROOITERAI : « l'évolution de la technologie GSM a permis d'accéder à la 3G, et la 4G est déjà à l'étude en phase expérimentale, elle sera testée, fin 2015, sur certains abonnés de Tahiti ; mais déjà on parle de la 5G ».



Yannick Teriierooiterai dirige VINI depuis 1997, il est actuellement Président de VINI SAS.
Il est ici entouré par l'équipe marketing et communication de VINI

« Le téléphone mobile répond à la nature profonde du nomadisme chez l'homme, il se sent ainsi plus libre »

Geffry Salmon

Le choix défini par les décisionnaires de 1995 se révèle judicieux, car s'il était plus onéreux à l'époque il permet désormais une évolution permanente des technologies pour que la Polynésie soit au même niveau que les autres pays du monde.

Ce pari ambitieux est un pari réussi qui va continuer de se développer. Aujourd'hui, l'arrivée de la concurrence a remis en cause certains acquis toujours dans l'intérêt de la clientèle avec l'obligation d'être encore plus performant.

Grâce à la fusion des 3 sociétés, VINI dispose désormais d'un atout très important en proposant des packages « Vini Connect » permettant ainsi aux abonnés de réduire leur facture en regroupant en un seul abonnement, mobile, internet et télévision.

Yannick TERIIEROOITERAI se dit « fier d'avoir participé à cette grande aventure, mais la réussite de l'entreprise est due aussi aux 300 personnes qui composent ce grand groupe polynésien ».



Dates à retenir

26 juin 1995
Ouverture commerciale du réseau VINI

1997 Création de MANA

2000 Création de TNS

2011 Création de la filiale VINI Distribution

2013 Rachat du réseau Tahiti Phone

2013 L'OPT fusionne ses 3 filiales TIKIPHONE (Mobiles) MANA (Internet) TNS (Télévision)

1995

2005

2009

2011

2013

« L'aviation du futur sera innovante et plus respectueuse de l'environnement. C'est un défi passionnant à relever pour chacun d'entre nous »

Frédéric Gagey
Président-directeur général Air France



Air France-KLM reconnu leader par le Dow Jones Sustainability Index pour la 10e année consécutive dans la catégorie « Compagnies aériennes » et la 6e année pour la catégorie « Transports ».



Lab'line for the future

Le Développement Durable est au cœur de la stratégie d'entreprise d'Air France depuis plusieurs années. C'est à la fois une nécessité pour la pérennité du secteur aérien et une opportunité pour concevoir autrement son activité.

Leader du Développement Durable, Air France innove et fédère ses partenaires industriels et clients partageant les mêmes valeurs, pour imaginer et construire ensemble le Voyage de demain, même si le transport aérien représente moins de 2% des émissions.

Outre les émissions de CO₂, les principaux impacts environnementaux des compagnies aériennes sont le bruit, les émissions gazeuses locales, la consommation d'énergie et d'eau, et la production de déchets. Grâce à des solutions novatrices, Air France et KLM progressent dans la réduction de ces impacts au-delà des exigences réglementaires.

En dépit de la crise économique, le groupe a poursuivi en 2010 la modernisation de sa flotte, réduisant ainsi le bruit, principale nuisance pour les riverains des aéroports.

Pour limiter ses consommations d'énergie au sol, il recourt aux véhicules électriques et à de nouveaux bâtiments aux normes environnementales élevées.

En s'impliquant, depuis la naissance des projets jusqu'à l'optimisation de la fin de vie des avions, le groupe met en œuvre les principes de l'éco-conception.

LE BIOCARBURANT.

Dans le cadre de sa politique de développement durable, Air France a mis en place, depuis le 17 septembre 2014, sur la ligne Toulouse Blagnac - Paris Orly une véritable vitrine de l'innovation ou « Lab'line for the future ».



Ce premier vol de la « Lab'line for the future » était alimenté par du bio-carburant à hauteur de 10 % d'incorporation dans le kérosène classique. Pour toute la durée de l'opération, soit pendant un an, un vol est alimenté par ce carburant chaque semaine.

Pourquoi utiliser un biocarburant ?

La part de l'aviation ne représente que 2 à 3% des émissions mondiales de CO₂ d'origine humaine. Néanmoins elle progresse de façon mécanique en raison de la croissance continue du transport aérien.

En 2013, la compagnie a réduit de 18% sa consommation de carburant par rapport à 2000 pour atteindre 3,5 litres par passager aux 100 km, mais pour aller plus loin, le transport aérien ne pourra pas se passer des biocarburants durables.

PROFITEZ DE L'OFFRE DE PRESSE DIGITALE GRATUITE !

L'application Air France Press vous permet de télécharger gratuitement sur votre tablette un ou plusieurs quotidiens et magazines parmi l'offre de presse digitale française et internationale.

Il vous suffit d'avoir une réservation sur un vol Air France !

Les titres sont disponibles partout dans le monde dès 30 h avant votre vol et jusqu'à l'heure de votre départ. Vous pouvez les consulter avant, pendant et après votre vol. Pour accéder à vos titres de presse favoris, connectez-vous avec votre identifiant Flying Blue ou votre numéro de réservation.

Si vous n'avez pas de réservation sur un vol Air France, vous pouvez néanmoins profiter à tout moment du téléchargement gratuit des publications Air France Magazine et Air France Madame.

LE BIEN-ÊTRE À BORD.

Le bien-être à bord est un des éléments indispensables d'un vol réussi. C'est une des priorités d'Air France. Mais le bien-être et le confort ne sont pas incompatibles avec un voyage durable et responsable... bien au contraire !

Des sièges allégés et encore plus confortables.

Des plateaux-repas plus légers et au design élégant.

C'est moins de CO₂

Des casques réutilisables et assurant un meilleur confort d'écoute.

C'est moins de déchets



moins de CO₂
+ moins de déchets
= Moins de pollution

REPENSER – RÉDUIRE – RÉUTILISER – RECYCLER.

Ce sont les 4 piliers de l'Économie Circulaire.

Ce nouveau modèle économique repose sur la création de valeurs positives à chaque utilisation ou réutilisation d'un produit avant sa destruction finale.

Air France s'engage dans ces nouvelles solutions pour atteindre ses objectifs ambitieux en termes de Développement Durable. Deux exemples parmi les nombreuses réalisations :

Les lingettes de nettoyage.

En utilisant des lingettes biodégradables et non toxiques pour le nettoyage de ses avions, Air France a divisé par 100 la quantité d'eau nécessaire pour cette opération, ce qui représente une économie de 8 millions de litres d'eau par an.

Les trousse de voyage.

Air France développe également des actions pour donner une seconde vie aux déchets : les gilets de sauvetage périmés ou encore des bâches publicitaires sont utilisés pour fabriquer des trousse et des pochettes de voyage.

AIRFRANCE

FRANCE IS IN THE AIR



OUI À LA CULTURE

TE TURU NEI O AIR FRANCE I TE HIRO'A TUMU

Séminaire régional « les Journées bleues »

Du 1er au 5 juin, se sont déroulées « les Journées Bleues », séminaire régional sur le thème de l'écotourisme bleu dans le Pacifique lié aux espèces emblématiques.



Ce séminaire régional a réuni 14 Pays Membres du PROE ainsi qu'une trentaine d'acteurs de l'écotourisme dans le Pacifique.

– Le 1er juin, Heremoana Maamaatuaiahutapu, ministre de l'Environnement, a ouvert, au nom du Gouvernement, le séminaire régional des Journées bleues. Cet événement, initié par le Gouvernement de Polynésie française était organisé en collaboration avec le PROE (1)



Ce séminaire, qui s'est tenu à l'hôtel Méridien, a réuni 14 Pays Membres du PROE ainsi qu'une trentaine d'acteurs de l'écotourisme dans le Pacifique ainsi que des scientifiques, venant entre autres des Îles Cook, des Samoa, de Fidji, de la Nouvelle Calédonie, du Vanuatu, du Kiribati, du Tuvalu mais aussi la Nouvelle

Zélande, Palau ou les Îles Marianne, ainsi que des représentants des services de l'Environnement et du Tourisme en Polynésie française.

– L'économie bleue est désormais un des pivots reconnus du développement des petits états insulaires, et l'écotourisme lié aux espèces marines emblématiques est indéniablement en expansion dans le Pacifique.

Cependant, le ministre de l'Environnement a rappelé que ce développement devait se faire dans le respect des ressources naturelles, en prenant en compte l'homme, l'océanien, son héritage culturel et son besoin d'essor économique.

– Des séances plénières et en ateliers, qui ont permis aux Pays et Territoires Océaniques de s'exprimer sur cette thématique.

Parmi les intervenants pour la Polynésie, on notait la présence de Miri Tatarata, ingénieur milieu naturel, (Direction de l'Environnement), d'Edouard Malakai, directeur du centre de protection des tortues de l'hôtel Méridien de Bora Bora, de Frédéric Torrente, ethnologue-anthropologue (Criobe) qui a présenté « les traditions dans le Pacifique par rapport aux requins » et de Michael Poole, docteur en biologie marine, qui a souligné le potentiel des îles du Polynésie pour développer le dolphin et le whale watching :

– « Au cours du séminaire, j'ai présenté les différentes îles où cela était pratiqué, mais mis à part Moorea, Tahiti et Rurutu, c'est plus occasionnel dans les autres îles alors qu'aux Tuamotu et aux Marquises les dauphins sont présents toute l'année. En ce qui concerne les baleines, elles sont présentes durant l'hiver et le printemps austral sur la Société, les Australes et aux Tuamotu-Gambier.

Il y a un potentiel énorme pour ces îles de se développer mais en respectant les mammifères marins ».



Ce séminaire a permis aux Pays présents de convenir que :

- L'écotourisme représente une opportunité pour le développement de l'économie régionale et locale, et doit être mis en œuvre au profit des communautés autochtones et dans le respect de l'environnement ;
- Les savoirs locaux et les pratiques culturelles sont une des composantes essentielles d'un développement économique durable de ce type de marché de niche ;
- A cet effet, les participants recommandent la mise en place d'un programme pluriannuel offrant l'opportunité aux pays aux territoires du Pacifique de coordonner leurs effets et de répondre à leurs attentes communes ;
- Ils conviennent également de la nécessité d'établir des stratégies régionales et nationales propres à l'écotourisme, qui pourraient s'inscrire le cas échéant dans la stratégie touristique régionale de SPTO (South Pacific Tourism Organisation) ;
- Ils souhaitent que soit mis en place un dispositif permettant à tous les acteurs de l'écotourisme marin d'échanger régulièrement informations et expériences ;
- Les Pays du Pacifique souhaitent intégrer les principes d'un écotourisme communautaire dans leurs politiques nationales de développement et dans leur cadre juridique, comprenant notamment le renforcement des compétences, des communautés locales dans le secteur du tourisme et en matière de conservation de la vie marine ;
- Enfin, il appartient de veiller à la durabilité des activités touristiques dans les petits pays insulaires, que ces activités soient adaptées aux contextes géographiques et humains de ces îles et que leurs impacts soient le plus limité possible pour le bien-être de tous.

(1) Le Programme régional océanique de l'environnement (PROE) est une organisation intergouvernementale chargée de promouvoir la coopération, d'appuyer les efforts de protection et d'amélioration de l'environnement du Pacifique insulaire et de favoriser son développement durable.

Respectez les baleines !

Ces animaux doivent être respectés si l'on souhaite espérer à les voir encore longtemps dans nos eaux et en faire profiter les futures générations. Il existe désormais une réglementation bien précise éditée par la Direction de l'Environnement ; afin d'informer tous les futurs observateurs de cétacés, nous vous présentons ce texte de la DIREN qui définit de manière précise la façon de s'approcher de ces grands mammifères marins. Les eaux de la Polynésie française constituent parallèlement une aire de repos pour ces animaux, notamment pour les mères baleines et les nouveau-nés. Ne les harcelez pas !

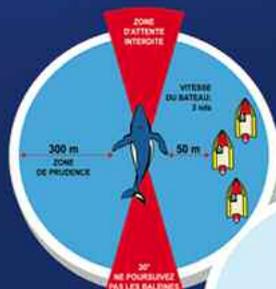
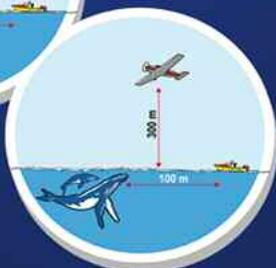
Depuis 2002, la Polynésie française est un "sanctuaire pour les mammifères marins" (art A 121-3 du code de l'environnement de la Polynésie française). Les activités d'approche des baleines et autres mammifères marins sont réglementées et des autorisations d'approche auprès de la direction de l'environnement sont désormais obligatoires.

Quelques règles simples à respecter absolument



N'oubliez pas qu'une baleine pèse 40 tonnes et peut représenter un danger pour votre sécurité.

Réduire la vitesse à 3 noeuds dans un rayon de 300 m autour du cétacé

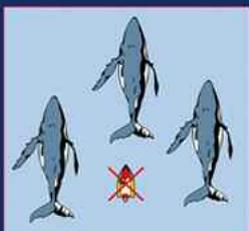


ZONE DE PRUDENCE: éviter les brusques changements de direction et de régime de moteur.

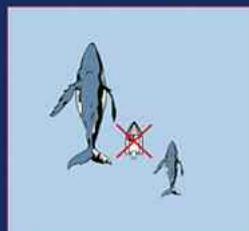
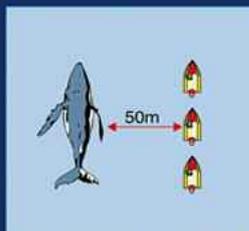
ZONE INTERDITE: pas de bateau devant et derrière l'animal.



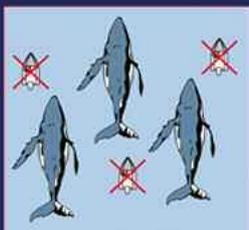
L'UTILISATION DES SONARS, À DES FRÉQUENCES AUTRES QUE CELLES UTILISÉES NORMALEMENT POUR LA NAVIGATION, EST INTERDITE



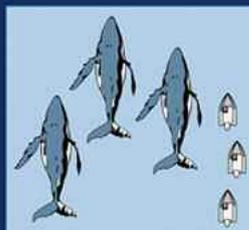
▲ Ne naviguez pas au milieu d'un groupe, mettez-vous sur le côté.



▲ Ne vous placez pas entre une mère et son petit.



▲ N'encercler pas les baleines.



▲ Ne bloquez pas les baleines contre le récif.

Afin de minimiser le stress de chaque animal ainsi que les effets néfastes sur les groupes et sur les comportements sociaux, il faut respecter les principes suivants :

Réduire la vitesse à 3 nœuds dans un rayon de 300m autour du cétacé.

Garder toujours le moteur en route et le moteur au point mort si l'animal se rapproche volontairement de l'embarcation tout changement brusque de direction et de régime de moteur est interdit.

Respecter les distances d'approches, en raison des risques que peuvent occasionner les parades amoureuse des grands cétacés pour les navires.

Suivre une route parallèle aux animaux en déplacement.

Ne pas dépasser, ni couper la route des animaux stationnaires ou en déplacement.

Ne pas s'approcher des petits non accompagnés.

Ne jamais séparer les membres d'un même groupe.

Ne jamais bloquer un cétacé entre le récif ou une terre.

Ne pas encercler les animaux.

Ne pas rester plus de 15 minutes dans la zone d'observation des cétacés, voire moins en présence des nouveaux nés.



Dr Michael POOLE pionnier du Whale Watching

Le Dr Michael Poole est arrivé, il y a 28 ans, en Polynésie pour faire son Doctorat de l'Université de Californie sur le thème des dauphins à long bec autour de Moorea et sur la côte Nord-Ouest de Tahiti.

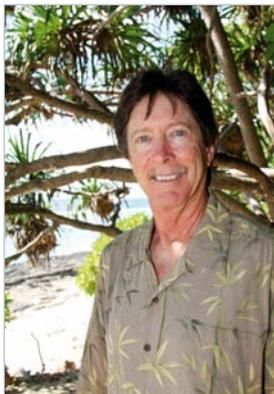
Afin de financer ses recherches, il décide, en 1992, d'organiser les premières sorties spécifiques pour observer les dauphins et les baleines autour de Moorea. Il est le pionnier du Whale Watching en Polynésie, car à l'époque, s'il y avait bien des sorties en mer pour des tours de l'île ou des picnics au cours desquelles on pouvait parfois apercevoir des dauphins, ces sorties n'étaient pas dédiées aux mammifères marins.

En parallèle, il propose et participe à la mise en place du sanctuaire pour les mammifères marins, qui sera officialisé par le Gouvernement de Polynésie en 2002 [1].



Cela fait plus de 23 ans que le Dr Michael Poole partage sa passion pour les mammifères marins lors des sorties en mer qu'il organise dans le cadre de son écotour « Dolphin & Whale Watching Expeditions ».

Il s'agit de sortie d'une demi-journée d'environ 3 heures et demie, soit le matin soit l'après-midi.



Michael POOLE
Docteur en biologie marine
Co-fondateur et membre du Comité
Exécutif de la South Pacific Whale
Research Consortium [2]
Chercheur associé de la National
Oceanic Society of California.

Le pick-up, depuis la plupart des hôtels et pensions de famille, est gratuit. Les sorties commencent généralement à 8h30 depuis le ponton public situé à côté de l'hôtel Moorea Pearl Resort. Le choix de la direction du tour est conditionné en fonction des informations sur la météo et sur la présence de baleines ou de dauphins dans tel ou tel secteur de l'île. Michael Poole souligne :

– « Dans 95% des sorties, on est sûr de voir des dauphins, et ce, durant toute l'année. Durant la saison des baleines, on est certain à plus de 90% d'en apercevoir.

Si malheureusement on ne trouve ni dauphins, ni baleines, un 2e tour gratuit est offert. »

Au cours de ses tours, M. Poole ou son assistant ont une démarche pédagogique et diffusent des informations aussi bien générales que liées à ses propres recherches scientifiques. Si la réglementation offre la possibilité de se mettre à l'eau avec palmes, masque et tuba, il y a des règles à respecter, les nageurs ne peuvent pas s'approcher à moins de 30m.

On pourrait penser que cette distance est grande, mais la longueur d'une baleine à bosse adulte est de 13 à 15 m, la distance de sécurité n'est donc environ que 2 fois le corps

de la baleine. Parfois, ces animaux s'approchent très près des nageurs, voire à quelques mètres, mais c'est leur volonté !

Selon M. Poole : – « l'idée c'est de se mettre dans l'eau et de rester tranquille en laissant les animaux approcher, mais cela dépend de la météo et du comportement des animaux. Par exemple, si l'on observe des mâles en train de se battre il faudra attendre le retour au calme avant de se mettre à l'eau. Il faut surtout avoir de la patience et prendre son temps ».

Autour de Moorea, la saison des baleines à bosse se situe habituellement entre juillet et octobre, mais depuis plusieurs années on a pu constater la présence de ces mammifères marins plus tard dans la saison.

Début juin, une baleine à bosse aurait été vue vers Haapiti, ainsi qu'une adulte et une plus petite vers Ma'atea, mais il est sûr que d'août à fin octobre on pourra observer ces superbes reines des océans.

[1] Le gouvernement adopte son projet de législation visant à créer, sur l'ensemble de la ZEE de la Polynésie française, le sanctuaire le plus vaste du Pacifique sud pour les baleines et les dauphins.

[2] Consortium de la Recherche sur les cétacés du Pacifique Sud.



© Michael Poole

En 2010, Michael Poole et son équipe de scientifiques ont été missionnés par le ministère de l'Environnement afin d'effectuer un recensement photographique, acoustique (seulement pour les baleines) et génétique des mammifères marins en Polynésie autour des îles des archipels des Tuamotu-Gambier, des Marquises et des Australes.

Cette étude s'est déroulée sur 3 ans avec une première mission réalisée en 2010 aux Tuamotu-Gambier principalement sur les baleines.

En 2012, l'équipe de scientifiques a travaillé sur les dauphins aux Marquises et 2013 les recherches ont été réalisées aux Australes principalement sur les baleines. Lors de la mission effectuée aux Marquises, 20 000 photos et 200 biopsies ont pu être réalisées. C'était la première fois qu'une telle somme d'informations sur les dauphins était collectée en un mois.

Rappelons que chaque dauphin a une forme d'aileron dorsal qui lui est propre, de même que, les baleines pour leur nageoire caudale, c'est comme les empreintes digitales chez les humains.

Les analyses génétiques avec biopsies permettent de connaître les lignes maternelles et paternelles et l'enregistrement des chants de baleines permet de faire des comparaisons avec des populations d'autres lieux de reproduction.



© Michael Poole

Les baleines voyagent entre les archipels Polynésiens.

Une baleine identifiée par photos en 2006 autour de Moorea par le Dr Michael POOLE a été vue par lui et son équipe en septembre 2010 à Raraka aux Tuamotu.

Pour le Dr POOLE :

– « C'est la première confirmation d'un échange entre les deux archipels. [...]

En 15 ans de travail, c'est la première fois que l'on pouvait constater cet échange.

Plus tard, nos analyses génétiques ont permis de constater que les lignes des groupes maternelles des baleines aux Tuamotu étaient les mêmes que celles sur la Société ».

Pour ses différentes missions, le Dr Michael Poole est accompagné par son équipe de scientifiques.



Le Dr Michael Poole en compagnie du Dr Marc Oremus et du Dr Renee Albertson.

– Le Dr Marc Oremus, ancien doctorant de Michael Poole, est consultant en biologie des mammifères marins. Installé à Nouméa, il est l'un des membres fondateurs du South Pacific Whale Research Consortium (Consortium de la Recherche sur les cétacés du Pacifique Sud).

– Le Dr Renee Albertson, également ancien doctorant de Michael Poole, a commencé avec lui en tant que stagiaire pendant la saison des baleines à bosse en 2005. Elle a reçu son deuxième Masters en sciences de l'Oregon State University en 2009, en présentant une estimation de l'abondance des baleines à bosse de la Polynésie française et en utilisant des outils démographiques génétiques pour enquêter sur les connexions possibles de migration des baleines à bosse de lieux de reproduction du Pacifique Sud aux aires d'alimentation de l'Antarctique. Elle a obtenu son doctorat en décembre 2014 avec sa thèse sur les aspects génétiques des dauphins à bec étroit en Polynésie, Hawaii et aux Samoa, elle est aujourd'hui professeur à l'Oregon State University, où elle enseigne la biologie et de la conservation des mammifères marins.



© Michael Poole

Dr Michael Poole's **DOLPHIN & WHALE WATCHING EXPEDITIONS**



Découvrez des **dauphins** et des **baleines** sauvages dans l'**éco-tour** le plus passionnant et instructif de Polynésie dirigé par l'équipe du biologiste marin **Dr Michael Poole**.

Vu sur **Canal +** et **France 2**.

« **A faire absolument !** » *Le Figaro Magazine.*

Encounter **wild dolphins & whales** on the most exciting and informative **éco-tour** in French Polynesia, led by marine biologist **Dr Michael Poole's** research team.

Featured on **Discovery Channel** and **Animal Planet**.

« **There is no comparable tour in South Pacific** »
Hidden Tahiti & French Polynesia Ulysses Press.



FREE PICK-UP

TEL/FAX 40 56 23 22 - MOBILE 87 775 007
www.drmiichaelpoole.com - dww@mail.pf

ENVIRONNEMENT MARIN DES ÎLES AUSTRALES.

« Connaître pour mieux protéger »

L'ouvrage sur l'environnement marin des Australes, en préparation depuis un an, a été officiellement présenté au public lors de la Journée Mondiale de l'océan le 8 juin dernier.

Cet ouvrage de 340 pages a été édité par le CRIOBE-IRCP et Pew à l'aide de 30 experts locaux et internationaux et complété par 4 expéditions scientifiques de terrain. Une brève présentation de l'ouvrage, de la biodiversité marine exceptionnelle des Australes, des cultures associées et des aspects socio-économiques a été donnée par Jérôme Petit, Gilles Siu, Poema Du Prel et Donatien Tanret à cette occasion.

Nous vous présentons des extraits de ce livre.

– Le gouvernement de Polynésie française s'est engagé en novembre 2013 à protéger au moins 20% des eaux polynésiennes d'ici 2020. En juin 2014, plus de 50 associations de Polynésie française ont soutenu cet objectif à travers le message de la pirogue Hokule'a.

Les îles Australes présentent des opportunités de conservation majeures, avec une richesse extraordinaire des écosystèmes marins et un intérêt marqué de la population des îles pour la protection de leur patrimoine.

De juin à décembre 2014, les conseils municipaux des cinq îles habitées des Australes ont voté une délibération appelant à la création d'une grande Aire Marine Protégée (AMP) dans les eaux de leur archipel. Le gouvernement a entendu ce message et annoncé en novembre 2014 la création future d'une grande AMP dans les eaux des Australes, lors du Congrès Mondial des Parcs à Sydney.

– En mai 2014, le gouvernement de Polynésie française a invité The Pew Charitable Trusts à travailler sur un état des lieux scientifique de l'environnement marin des Australes ; le présent ouvrage vise à répondre à cette requête. L'objectif de ce rapport est d'établir un diagnostic détaillé et partagé des connaissances disponibles sur le milieu marin de l'archipel des Australes, du littoral jusqu'à l'océan du large, et des relations entre les insulaires des Australes et leur environnement marin. Cet état des lieux participatif et pluridisciplinaire offrira un socle de connaissance solide sur lequel pourront être définies des mesures de conservation adaptées, par le gouvernement et les populations locales.

Donatien TANRET nous a présenté cet ouvrage qui a pu être publié grâce à un soutien financier de The Pew Charitable Trusts.



Donatien TANRET
Chargé de projet
Héritage Mondial des océans

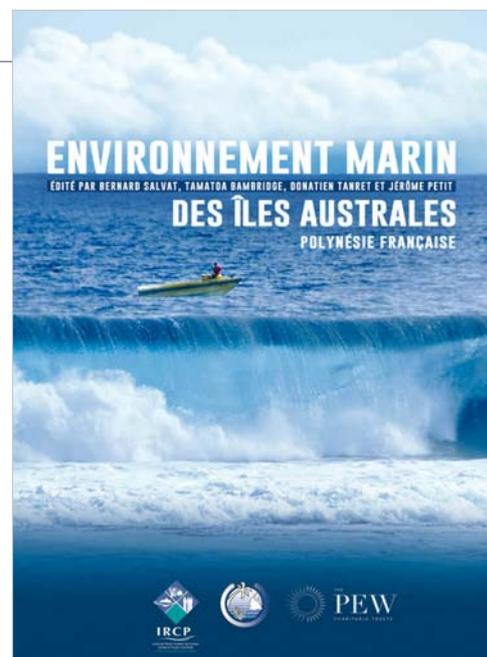
– L'édition de cet état des lieux soutenu par Pew a été confiée au CRIOBE-IRCP de Moorea. Une trentaine d'experts locaux et internationaux, issus de centres de recherche, d'universités, de services publics, d'associations et d'agences environnementales, ont été sollicités pour écrire un article dans cet ouvrage selon leur domaine d'expertise.

Ce diagnostic se termine par une synthèse qui met en avant les éléments transversaux qui ressortent des articles.

Quatre expéditions de terrain aux Australes sont venues compléter les données disponibles dans la littérature scientifique :

– une expédition d'inventaire biologique organisée par la National Geographic Society à Rapa et Marotiri, une autre menée par le

Museum d'Auckland (Nouvelle-Zélande), une mission d'analyse des liens entre l'homme et l'océan organisée par le Service de la Culture et du Patrimoine de Polynésie française en association avec l'IRD et le CRIOBE-IRCP, et enfin, une mission sur les mammifères marins, menée par l'agence PROGEM en partenariat avec la Direction de l'environnement de Polynésie française.



The Pew Charitable Trusts est une organisation à but non lucratif indépendante et non gouvernementale fondée entre 1948 et 1979 par les deux fils et les filles du fondateur de Sun Oil Compagny, Joseph Newton Pew et son épouse Mary Anderson Pew.

Les actions de The Pew Charitable Trusts couvrent les domaines de l'environnement, la politique à l'échelon national, l'économie, la santé, les services à la personne, la recherche sur l'opinion publique, les arts et la culture. Dans le cadre des actions de PEW liées à l'environnement il y a différents programmes dont le plus important est consacré à l'Océan, avec entre autres, la lutte contre la pêche illégale partout dans le monde.

Un programme spécifique « Héritage mondial des océans » est implanté dans 12 pays à travers le monde, il vise à aider les gouvernements qui le souhaitent à créer de grandes aires marines protégées.

Cet ouvrage offre un premier bilan de l'environnement marin des Australes.

– Par une approche transversale et pluridisciplinaire, il décrit le milieu naturel marin de ces îles, mais aussi les liens entre les populations et leur environnement marin. Cet ouvrage confirme que l'archipel des Australes, bien peu connu du public, se distingue des autres archipels de Polynésie française par l'originalité et l'état de préservation de son patrimoine naturel marin et par la richesse et la vivacité de la culture locale liée au grand Océan.

Chaque île des Australes détient ses spécificités propres

– Un domaine océanique d'un million de km², une position géographique subtropicale, des caractéristiques géomorphologiques extrêmement variées, un fort endémisme de la biodiversité côtière, des espèces emblématiques remarquables, une faune pélagique diversifiée, un rahui structuré et respecté :

chaque île des Australes détient ses spécificités propres du fait de ses richesses naturelles ou de son identité culturelle, et l'archipel dans son ensemble offre une opportunité de conservation unique.

À n'en pas douter, la mise en place de mesures de gestion durable et de conservation de l'espace océanique des Australes sera un des enjeux de la décennie à venir pour l'archipel.

Des Polynésiens au service des Polynésiens

« Grâce à Poe-ma insurances, les Polynésiens ont accès à la plus importante structure assurantielle du monde, Le Lloyd's of London (fondateur du marché de l'assurance britannique créé en 1688).

De plus, comme le souligne Yannick CADET, après 20 ans d'implantation en Polynésie Française, Poe-ma est aujourd'hui le 1er courtier polynésien qui s'exporte à l'internationale ».



Depuis 11 ans chez Poe-ma insurances, Yannick CADET a été nommé dernièrement directeur de Poe-ma Polynésie. Il a la volonté de développer le marché de Moorea avec certains produits spécifiques pour les particuliers et des solutions d'assurances pour les petites et moyennes entreprises.

L'assurance de tous vos défis

- | | |
|-------------|------------------------------|
| Automobiles | Garantie emprunteur / crédit |
| 2 roues | Bateaux de plaisance |
| Scolaire | Navires professionnels |
| Voyage | Activités professionnelles |

Auto, habitation, plaisance, santé et prévoyance ...

Pour chaque contrat des spécialistes interviennent pour proposer :
 - des études de risques sérieuses permettant d'identifier vos besoins réels
 - des garanties négociées "à la carte" répondant à vos besoins de couvertures spécifiques ;

Poe-ma insurances, votre courtier d'assurances au service des particuliers et des professionnels



Vos assurances événementielles en toute simplicité

Tél. : **40 50 26 50**
 info@poe-ma.com - www.poe-ma.com



Boutique Hôtel

Boutique Hôtel vous propose un grand choix de linge de maison, de literies mais aussi un nouvel espace cristallerie et de vaisselle japonaise. Des produits haut de gamme conçus pour les grands hôtels, disponibles en exclusivité pour vous à des prix imbattables.



ARRIVAGE
LIN de France



Boutique Hôtel, l'expression d'un savoir faire pour un savoir vivre.

Qualité, créativité, élégance et exclusivité sont les valeurs qui définissent Boutique Hôtel.



- BOUTIQUE HÔTEL
 14 rue Wallis et 17 cours de l'Union Sacrée
- BOUTIQUE HÔTEL
 Zone industrielle Tahina - Raiatea



Tél : 40 85 44 25 - Du lundi au vendredi de 8h00 à 16h30 - Samedi de 8h30 à 12h00



Intérêts patrimoniaux par île

– Une hiérarchisation des intérêts et des enjeux a été réalisée sur la base d'une matrice de scores agrégés pour chaque île, comprenant des critères multiples tels que la géomorphologie, les coraux, les poissons côtiers, etc. (pour les intérêts écologiques) et la pêche lagonaire, le tourisme, etc. (pour les enjeux socio-économiques).

Cette hiérarchisation permet d'identifier les îles à enjeux de conservation et de gestion prioritaires.

Il en ressort que l'île de Rapa et les îlots de Marotiri présentent un intérêt écologique particulièrement remarquable, de par l'originalité et l'endémisme de la faune et l'avifaune. Ces îles représentent une priorité de conservation.

Rurutu et Tubuai présentent les enjeux socio-économiques les plus élevés de l'archipel du fait d'une densité d'habitant par km² de récif plus importante, une production de pêche lagonaire et côtière plus élevée, et des pressions des activités littorales et agricoles sur les ressources marines plus fortes. Ces îles nécessiteront des efforts de gestion des pressions liées au milieu marin plus importants.

Raivavae et Rimatara présentent un intérêt écologique notable avec des enjeux de gestion modérés.

Enfin, les îlots de Marotiri et l'atoll de Maria se démarquent par des impacts sur les ressources marines faibles à très faibles et un milieu naturel encore riche et particulièrement préservé. Ces îles inhabitées présentent également une opportunité unique pour la conservation du milieu marin.

Dans le cadre de l'élaboration de stratégie de conservation, des réunions publiques sont organisées pour les populations des îles, mais aussi avec les pêcheurs thoniers de Tahiti qui sont directement concerné par leur activité.

Les 5 communes des Australes ont pris des délibérations pour demander la création d'une grande AMP.



Marlins rayés. © Marc Montocchio

LES CÉTACÉS DES ÎLES AUSTRALES ET L'EMBLÉMATIQUE BALEINE À BOSSE

– Les cétacés comptent environ 90 espèces au monde. En Polynésie française 21 espèces sont présentes, dont 5 baleines à fanons, 5 baleines à dents et 11 dauphins. Aux îles Australes, 10 espèces ont été signalées : baleine à bosse, grand cachalot, cachalot nain, baleine à bec de Cuvier, baleine à bec de Blainville, orque, globicéphale tropical, péponocéphale, dauphin à bec étroit et dauphin à long bec.

Les baleines à bosse observées dans l'archipel des Australes se déplacent entre les différentes îles de l'archipel ainsi qu'entre ce dernier et les îles de la Société. Elles font parties d'une seule et même population des îles de la Société, de l'archipel des Tuamotu et des Gambier ; cette population est parmi les plus petites au monde.

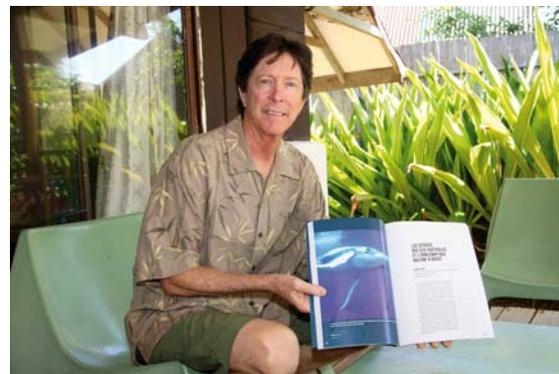
Un respect des réglementations du Sanctuaire des Mammifères Marins en Polynésie pour l'approche et l'observation des cétacés, et la création d'aires marines protégées pourraient être des contributions utiles et efficaces pour assurer le bien-être et la survie de cette espèce emblématique.

Expédition Austral Islands

– En septembre 2013, un projet de recherche intensif sur les baleines à bosse « Expedition Austral Islands » a été mené à bien sur quatre îles de l'archipel des Australes : Raivavae, Tubuai, Rurutu et Rimatara (Poole et al., 2014). En raison de contraintes logistiques et de temps, il s'avéra impossible d'inclure Rapa.

En opérant par des sorties en mer, ces études ont permis d'observer les baleines à bosse, de les identifier photographiquement, de les échantillonner génétiquement et d'enregistrer des enregistrements acoustiques, complétant ainsi des observations antérieures dans le domaine acoustique réalisées à Rurutu (Poole, 2002) et à Raivavae, Tubuai et Rurutu (Gannier, 2004). Les prélèvements biopsiques effectués dans le cadre de cette expédition furent les toutes premiers sur les quatre îles ; il convient toutefois de rappeler que des baleines à Rurutu avaient déjà fait l'objet de recueil de morceaux de squame au cours des années passées (Poole, 2002, 2006).

Toutes les catégories d'âge et de sexe firent l'objet d'observations sur ces quatre îles. Le nombre de baleines rencontrées était toutefois inférieur à ce qui fut observé à Moorea, ceci venant confirmer les



Le Dr Michael Poole a participé à cet ouvrage, il y présente ses recherches effectuées lors de ses différentes expéditions scientifiques entreprises avec son équipe.

rapports antérieurs soumis par Poole (2002) et Gannier (2004). Les lieux de fréquentation des baleines à bosse étaient identiques à ceux des îles de la Société : très près du rivage, à des dizaines ou centaines de mètres seulement des récifs ou des littoraux . À l'exception de deux baleines se déplaçant vers l'est à 15 km au large de la côte est de Tubuai, aucune baleine ne fut observée au large. Chose surprenante, aucune autre espèce de cétacés ne fut observée en quel que lieu que ce soit. La plupart des études de l'Expédition Austral Islands furent conduites à quelques centaines de mètres seulement du récif et du littoral (du fait de la présence des baleines), mais d'autres études furent menées à 2 et 5 kilomètres au large de toutes ces îles, et jusqu'à 15 km de Tubuai. Mais aucune autre espèce de cétacé ne fut aperçue. Toutefois au cours d'études par voie aérienne, mais pendant une saison différente de l'année (Laran et al., 2012) des baleines à bec ainsi que des cachalots et quelques dauphins avaient été observés. L'absence d'autres espèces en septembre au cours de l'expédition est donc très intéressante.

LES BALEINES À BOSSE.



Adulte et baleineau près du rivage à Rurutu.
© Michael Poole



Saut d'une baleine à bosse à Tubuai
© Michael Poole

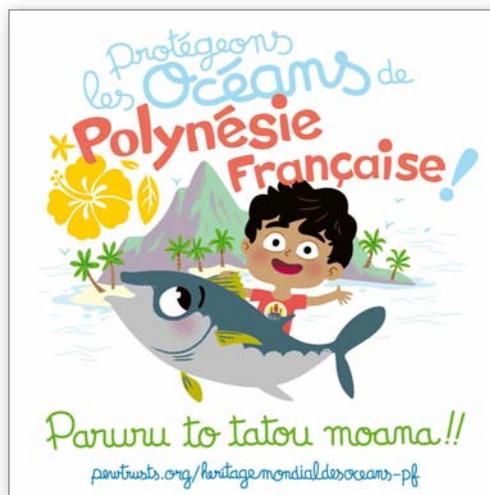
Présence des baleines à Rapa, Raivavae, Tubuai, Rurutu, et Rimatara

– C'est en 1993 que la présence des baleines à bosse est signalée pour la première fois dans quatre des archipels de la Polynésie française, plus précisément aux abords de quelques îles de la Société, Tuamotu et des Gambier ainsi que dans trois îles Australes : Raivavae, Tubuai et Rurutu. C'est en 1999 que Rimatara a été ajoutée.

– Les trois bases de données comprenant les photoidentifications des caudales, les enregistrements acoustiques du chant, et les échantillons génétiques, sont complémentaires pour confirmer :

1. Que les îles Australes constituent avec les îles de la Société et les Tuamotu/Gambier une partie de la zone de reproduction des baleines à bosse en Polynésie française.
2. Que les baleines des Australes par leurs caractères génétiques similaires appartiennent à la même population reproductrice, Fii, avec les baleines rencontrées dans les îles de la Société et les Tuamotu/Gambier.
3. Que ces baleines ne visitent pas les îles Cook et n'appartiennent pas à la population qui visite les îles Cook.

S'il y a au moins dix espèces de baleines et de dauphins aux îles Australes, c'est bien la baleine à bosse qui est devenue le cétacé symbolique de ces îles. Mais le faible nombre d'individus de cette espèce ainsi que leur proximité auprès des rivages nous incite à appliquer le principe de précaution, lié à un développement durable, pour que ces magnifiques géants reviennent chaque hiver se reposer et se reproduire dans les eaux de ces îles. Un respect des réglementations du sanctuaire des mammifères marins en Polynésie pour l'approche et l'observation des cétacés, et la création d'aires marines protégées pourraient être des contributions utiles et efficaces pour assurer le bien-être, dont des aires de repos et de reproduction, et la survie de cette espèce emblématique.



Une Bande dessinée pour présenter aux plus jeunes l'importance de la protection des océans.

– Les océans de la planète sont en état de crise. Tous les indicateurs sont au rouge. Près de 90 % des stocks mondiaux de poissons sont pleinement exploités, surexploités ou épuisés. Mais en Polynésie française, les ressources halieutiques sont encore bien préservées, car moins de la moitié de l'espace maritime du pays est pêché et les eaux sont fermées aux flottes internationales. Cependant, cette préservation n'est pas garantie sur le long terme. La pression commerciale internationale est grandissante et seules 0,05% des eaux du pays sont protégées juridiquement aujourd'hui.

Pour assurer une protection durable des écosystèmes marins en Polynésie française, certaines zones qui ne sont pas ou peu pêchées actuellement pourraient être converties en Aires Marines Protégées (AMP) tant qu'il en est encore temps.

The Pew Charitable Trusts, à travers le projet Héritage Mondial des Océans, travaille avec les gouvernements et la société civile à travers le monde pour aider à créer de grandes AMPs pour assurer la santé de nos océans sur le long terme.

Benjamin Bécue a créé cette BD en collaboration avec l'équipe Pew en Polynésie française. Ils espèrent que ces images pourront inspirer les lecteurs de tous les âges et leur faire découvrir comment les AMPs peuvent contribuer à préserver les eaux uniques de la Polynésie française pour les générations futures.



Pour plus d'informations, consultez :
pewtrusts.org/heritagemondialdesoceans-pf
Jérôme Petit Directeur Héritage Mondial des Océans
e-mail : jp Petit@pewtrusts.org

Textes et photos extraits du livre « Environnement Marin des îles Australes »

Le livre « Environnement Marin des îles Australes » est gratuit et téléchargeable sur :

www.ircp.pf/wp-content/uploads/EnvironnementMarinDesIlesAustrales_IRCP_CRIOBE_PEW.pdf

Il est possible d'en obtenir une copie sur demande auprès de Donatien Tanret Chargé de mission Héritage Mondial des Océans
e-mail : dtanret@pewtrusts.org

Bibliothèque de Moorea

Association FAA RUPERUPE

« Amener le livre à la maison »

L'inauguration de la nouvelle bibliothèque de Moorea s'est déroulée le 5 juin dernier. Située dans un fare dans l'enceinte de l'école maternelle de Teavaro, elle va pouvoir accueillir dans les meilleures conditions les lecteurs, petits et grands, qui pourront également disposer de deux ordinateurs offerts par la Polynésienne des Eaux.



Horaires d'ouverture

Lundi de 8h à 12h – Mardi de 8h à 16h
Mercredi de 11h à 16h – Jeudi 8h à 14h
Vendredi et samedi de 10h à 12h

Ouverte en 2006 à l'initiative d'Isabelle LE BASTARD, repartie en métropole fin 2007, la 1^{ère} bibliothèque associative de Moorea était installée dans un local municipal à Pao Pao. Vieillissante et de moins en moins fréquentée, elle était menacée de fermeture jusqu'à ce que trois directrices d'écoles primaires et maternelles de Moorea, aujourd'hui à la retraite, décident avec l'aide des deux employées et de bénévoles de sauver la bibliothèque en commençant par trouver de nouveaux locaux.

La mairie de Moorea a donné un bâtiment de l'école maternelle de Teavaro pour transférer la bibliothèque.

Après quelques travaux, l'aménagement a pu commencer avec l'installation des quelque 1100 livres, magazines répartis en différents modules. La bibliothèque fonctionne avec une subvention annuelle de la mairie et des dons de livres et magazines.

Un bibliobus tourne régulièrement pour aller à la rencontre des jeunes lecteurs.

Pour la présidente de l'association Faa RupeRupe, Emeline NENA-WHITE l'objectif est « d'amener le livre à la maison et de toucher les plus jeunes, les futurs citoyens ».

Mais à l'ère du numérique, la bibliothèque se doit d'offrir l'accès aux nouvelles technologies, et comme le souhait des membres de l'association est d'intéresser les jeunes de Moorea à la lecture sur tous les supports y compris sur ordinateur, un appel a été lancé à la Polynésienne des Eaux qui a offert deux PC remis par sa chargée de communication Mehiata RIARIA.

La bibliothèque de Moorea est ouverte du lundi au samedi. L'inscription est gratuite pour les enfants de la maternelle à l'Université, 1000 xpf à l'année pour les adultes et 1 franc pour les familles nécessiteuses.



Un nouveau local clair et spacieux



Deux employées et une équipe de bénévoles animent la bibliothèque.



Teavaro côté montagne
Tél. :40 56 23 71
faaruperupe.over-blog.com



Mehiata RIARIA, chargée de communication de la Polynésienne des Eaux, Emeline NENA-WHITE présidente de l'association Faa RupeRupe, Monique TUFARIUA secrétaire et Martine RUSSELL trésorière.

**3 OPTIONS
AU CHOIX**



Soyez rassurés, prenez une bonne
ASSURANCE SCOLAIRE

Tahireal

Contactez l'agence Banque de Tahiti la plus proche.
Plus d'infos sur www.banque-tahiti.pf



**Banque
de Tahiti**

Nous sommes là POUR VOUS !

Banque de Tahiti - S.A. au capital de 2.165.034.000 CHF - N° RCS Papeete 68333B - LBOM n° 6 - N° Tahiti 0201.30.001 - 38 Rue François Cardella BP. 1602 - 98713 Papeete - Tahiti - Polynésie Française - Intermédiaire
en assurances - assurance professionnelle et garantie financière conformes aux articles L.512-6 / R.512-7 / R.512-5 et suivants du Code des Assurances - Crédits: Pub Conseil
Crédit Photographie: Matahi Vairaa + banque images - La Banque de Tahiti appartient au Groupe BPCE -  - Juin 2013



Signature du Haut-patronage apporté par l'Etat et la Polynésie française à l'Association Vahine Orama

M. Lionel BEFFRE, Haut-Commissaire de la République, Mme Tea FROGIER, Ministre du Travail, des Solidarités et de la Condition féminine et Mme Lucie PEYRERE, Présidente de l'Association Vahine Orama no Moorea en présence de Mme Sandra LEVY-AGAMI, Représentante à l'Assemblée de la Polynésie française et membre de Vahine Orama, ont procédé, le 19 juin dernier, à la signature du Haut-patronage apporté par l'État et le Pays à l'association Vahine Orama pour son projet « Embrasse-moi si tu m'aimes » qui a pour objectif de prévenir les violences faites aux femmes.



Dans son communiqué, le Haut-Commissariat a rappelé :

– L'association Vahine Orama no Moorea, présidée par Mme Lucie PEREYRE, a été retenue dans le cadre d'un appel à projets Outre-mer « prévention des violences faites aux femmes par la lutte contre les stéréotypes sexistes » lancé conjointement en 2014 par le Ministère des droits des femmes, de la ville, de la Jeunesse et des Sports et le Ministère des Outre-mer (opération financée sur le Fonds d'Expérimentation pour la Jeunesse). L'association a obtenu, pour son action « Embrasse-moi si tu m'aimes », un soutien financier de l'État de plus de 7,1 millions de Fcfp. Par ailleurs, le Président de la Polynésie française s'est également engagé à soutenir financièrement l'action de Vahine Orama via la délégation à la famille et à la condition féminine.

Le projet « Embrasse-moi si tu m'aimes » participera à la sensi-

bilisation du jeune public et à la mobilisation acteurs locaux pour la lutte contre la formation des inégalités et les comportements favorisant les violences sexistes.

Cette action novatrice est soutenue par le Haut-Commissaire de la République et la Ministre du Travail, des Solidarités et de la Condition féminine, en raison de la pertinence et de l'impact du message de prévention délivré auprès de la jeunesse, pour laquelle la découverte précoce des sentiments amoureux se lie parfois avec une expérience familiale de violences. L'analyse des violences en Polynésie française confirme que la majorité des faits constatés se produisent dans le cercle familial et dans un contexte social difficile, le plus souvent sans intention criminelle. En effet, les violences ou « Atteintes Volontaires à l'Intégrité Physique » constatées en 2014 sont constituées à 75% de « violences physiques non crapuleuses » et de « violences sexuelles », soit des faits principalement commis dans la sphère familiale, et pour lesquels la majorité des victimes sont des femmes. Par ailleurs, si les taux d'élucidation des violences (98,2% en 2014) démontrent l'implication des forces de l'ordre, cela ne signifie pas pour autant que toutes les violences sont dénoncées ou révélées, ce qui reste préoccupant, malgré un mouvement de libéralisation de la parole des victimes, encouragé par l'action des travailleurs sociaux, des personnels formés au sein des forces de l'ordre, et des associations de lutte contre les violences faites aux femmes.



Après les signatures, Lucie Pereyre a souligné : « Combien de fois dans les enceintes du tribunal de première instance de Papeete, il est entendu "il me frappe car il m'aime" ou encore "si je la frappe, c'est parce que je tiens à elle". Il apparaît à l'évidence que pour un grand nombre de personnes, la violence est perçue comme une façon normale de régler les conflits conjugaux voire comme une manifestation inévitable du rapport amoureux.

Fort de ce constat, Vahine Orama composé aujourd'hui de Vahine Orama no Moorea, Vahine Orama Tahiti Iti, Vahine Orama Tahiti Nui et Vahine Orama no Raromatai, a souhaité mettre à mal ces stéréotypes sexistes en les combattant préventivement auprès d'un jeune public de 10 à 15 ans, moyenne d'âge autour de laquelle se manifeste le sentiment amoureux objet de notre message : "Embrasse-moi si tu m'aimes". Loin de l'image "carte postale" que dégage nos îles, les violences faites aux jeunes filles, jeunes femmes, mères et épouses sont hélas courantes, à savoir que ces violences ont touché au moins une femme sur 4 en Polynésie d'après un sondage paru il y a plusieurs années, mais hélas toujours

d'actualité. [...] La fédération Vahine Orama au travers de ses 4 associations basées à Tahiti Nui, Tahiti Iti, Moorea et Raiatea dispose d'un réseau de bénévoles que je souhaite remercier aujourd'hui, sans lequel nous ne serions pas aussi efficaces sur le terrain. [...] Cette action qui va consister d'une part à intervenir auprès des collégiens par le biais d'ateliers théâtre leur permettant de se mettre en situation, et de référents d'autre part, qui seront formés à la prise en charge de victime et à leur orientation, apparaît comme l'opportunité pour Vahine Orama de décrocher l'information qui jusqu'alors était cantonnée aux seules victimes ou aux associations évoluant par rapport à cette problématique.

[...] C'est la première fois qu'une opération d'une telle envergure est mise en œuvre en Polynésie française et cela n'aurait pas été possible sans le concours actif de Monsieur le Haut Commissaire sans qui notre combat n'aurait jamais pu bénéficier d'un tel soutien et sans le co-financement de la Ministre en charge de la Condition féminine, condition sine qua non pour que les Ministères métropolitains nous suivent dans ce fantastique défi. .../...



Lucie Pereyre entourée par une partie des membres de l'association

- .../...Pour mémoire ce projet dispose d'un budget de 96 788€ soit
- 11 550 000 F CFP qui se décompose comme suit :
 - 7 960 000 F CFP pour l'Etat
 - 1 790 000 F CFP pour le Pays
 - 1 800 000 F CFP de bénévolat apporté par Vahine Orama et tous les référents.



Pour faire partie de cette belle aventure Lucie vous invite à contacter l'association au 87 71 48 25 ou par courriel sur ltp.teavaro@mail.pf, pour les collègues qui souhaiteraient que l'atelier théâtre « Embrasse-moi si tu m'aimes » puisse intervenir dans leur établissement et pour les référents qui voudraient intégrer cette dynamique en bénéficiant d'une formation prise en charge par Vahine Orama.

Tous ensemble faisons en sorte que cette action soit une réussite !

Toutes les antennes de Vahine Orama viendront soutenir et renforcer ce grand projet.

Dans le cadre de l'opération "Embrasse-moi si tu m'aimes", les membres de l'association de Moorea ont déjà rencontré à deux reprises les représentants de l'antenne de Tahiti iti qui bénéficient du soutien des communes Tairapu Est et Ouest.

En parallèle, un grand programme de formations de référents sera mis en place afin que même dans les archipels éloignés les femmes en détresse puissent avoir une personne compétente à contacter qui saura exactement quoi faire.

Ce projet sera complété par une campagne de communication sous forme de clip qui sera diffusé à la télévision, mais aussi des messages radio et presse.



Le Président reçoit l'association Vahine Orama no Moorea

À l'occasion de cette rencontre, l'association avait exposé son projet au Président de la Polynésie française.

Les difficultés rencontrées par toutes les associations qui ont choisi d'œuvrer dans ce domaine avaient également été évoquées. Le Président de la Polynésie française avait assuré les membres de l'association de sa volonté de soutenir les projets et programmes initiés dans ce cadre.

Association pour les droits des femmes et pour "la paix dans les couples"



L'Association est là pour t'écouter
et t'aider à trouver une solution.

Agir c'est Aimer.

Disponibilité, Écoute,
Confidentialité et Action.

Tél : 87 71 48 25

Email: ltp.teavaro@mail.pf



VahineOramaMoorea

20
JUIN 2015

Journée Nationale des Sapeurs Pompiers

Dans le cadre de la journée nationale des Sapeurs Pompiers, organisée sous le pilotage de la Direction de la défense et de la protection civile, les Sapeurs-Pompiers de Moorea ont offert aux résidents une démonstration de leur professionnalisme et de l'utilisation des matériels et engins mis à leur disposition.



Courage & dévouement

Chaque année, au mois de juin, la Journée nationale des sapeurs-pompiers, instaurée par le ministère de l'Intérieur et déclinée par tous les Services d'incendie et de secours de France, permet de rendre hommage aux sapeurs-pompiers, femmes et hommes, qui interviennent pour porter secours à nos concitoyens.

Le 20 juin dernier sur le terrain situé en face des ateliers municipaux à Vaiare, le chef de corps Roger HANERE a présenté l'ensemble de sa brigade, soit 39 sapeurs-pompiers, auxquels sont venus se joindre les jeunes sapeurs-pompiers encadrés par le président de leur association, Louis TEARIKI.

Après un discours de présentation de son unité devant le public, place fut faite aux démonstrations ; tout d'abord, un des jeunes sapeurs-pompiers a joué le rôle d'une victime accrochée dans un arbre simulant ainsi un secours en montagne ou d'un bâtiment.

C'est avec beaucoup de précision et de précautions que le pompier sauveteur s'est approché de la victime pour ensuite l'encorder et l'accompagner dans sa descente en rappel vers la terre ferme pour y être soignée par une autre équipe de pompiers.



Simulation d'un sauvetage en montagne.



Simulation d'accident sur la voie publique.



Poste offensif contre un feu de forêt.



Au cours de l'an passé, les pompiers de Moorea ont effectué 1 600 interventions, qui concerne pour la majorité des cas (80 %) de secours à personnes que ce soit sur des accidents domestiques ou des malaises à domicile, mais aussi sur la voie publique et également dans le cadre d'accidents de la route.



Déploiement des équipes sur le terrain.

Puis ce fut au tour des équipes de lutte contre le feu de simuler un incendie de forêt permettant de mettre en œuvre un poste d'attaque offensive pour éteindre ce feu.

La seconde manœuvre présentait l'aspect défensif qui consiste à projeter une pluie fine et dense pour protéger les hommes avant de les rapatrier dans leur véhicule, lui-même équipé d'un dispositif de protection qui émet de l'eau sur la cabine et les pneus protégeant ainsi les hommes se trouvant dans la cabine.

Et pour terminer c'est une véritable mise en scène d'accident sur la voie publique qui fut présentée avec l'ensemble des dispositifs qui doivent être mis en œuvre : contrôle de la circulation afin d'éviter tout autre accident et évaluation des victimes, pour ce cas trois jeunes sapeurs-pompiers jouaient le rôle des victimes, l'un étant considéré comme éjecté du véhicule et les deux autres coincés à l'intérieur de la voiture. Le public a pu assister au déploiement d'importants moyens de secours avec l'utilisation du matériel de désincarcération, toujours très impressionnant, pour sortir les victimes et l'arrivée de deux ambulances pour gérer et évacuer les victimes.

Cette matinée de démonstration a permis à la population de mieux connaître le métier et les sapeurs-pompiers de leur commune.



Désincarcération d'une victime.



Louis TEARIKI le Président de l'association avec des Jeunes Sapeurs Pompiers âgés de 14 à 21 ans.

Les métiers de l'eau

Dans le domaine de l'Environnement, les métiers de l'Eau offrent de nombreux débouchés. Ces métiers sont liés à la préservation, l'assainissement et le contrôle de la qualité.

Ils sont représentés dans cinq catégories :

l'eau à l'état naturel, l'eau potable, les eaux usées, la qualité de l'eau et l'eau comme source d'énergie.

Sur le Fenua, plus de 160 collaborateurs de la Polynésienne des Eaux, dont 13 sur Moorea, travaillent dans les différents métiers de réseau, de la production et du traitement, de la relation clientèle.

De réelles opportunités de carrières;

Les missions de la Polynésienne des Eaux sont définies par les contrats qui la lient avec la collectivité de Moorea, mais elles sont définies aussi par les métiers qu'elle regroupe et exerce quotidiennement.

Sur notre île de Moorea, différentes compétences sont nécessaires pour la mise en œuvre du service public de l'eau et de l'assainissement. Une palette assez large en spécialité technique est ainsi réunie, tels que celle pour le traitement de l'eau et le suivi des ressources (forages et captages d'eau de surface), ou celle concernant la gestion du service clientèle, les opérateurs travaux, les conducteurs d'engins, le spécialiste en recherche de fuites, le gestionnaire des stocks et des ressources humaines, le responsable des opérations ou le chef d'exploitation, etc.

Après le Technicien Assainissement/responsable Réseau et l'Agent de réseau, nous vous présentons :

le Technicien Électrotechnicien Eaux



Taivini DRUET



TECHNICIEN EAU

Le métier

- Il assure le bon fonctionnement des équipements électrotechniques et des automates programmables
- Il diagnostique, apprécie les pannes, remet en état et contrôle les installations en respectant les règles de sécurité. Il élabore et met à jour les schémas électriques et les dossiers techniques. Il est garant 24h/24 de l'alimentation en eau potable des clients.

La formation

BAC + 2 – BTS électrotechnique

Qualités requises :

- Disponibilité (astreinte) - organisation
- souci de l'image de marque de la société
- aptitude à encadrer



Responsable travaux production et gestion de la ressource.

Après un Bac général suivi d'une formation technique et un BTS électrotechnique (Bac +2), Taivini DRUET est engagé à la Polynésienne des Eaux.

Responsable technique de la partie - eau gestion - de la phase production jusqu'à la phase distribution, de la source vers les robinets des usagers.

Dans le secteur potable, il doit veiller à ce que cette eau reste potable tout au long du trajet.

Deux types de production

– Les captages des eaux de surfaces demandent moins d'entretien, car il n'y a pas d'électrotechnique, cependant il faut éviter que ces captages se colmatent ce qui demande une surveillance hebdomadaire par deux agents sur site.

Les forages comportent une importante partie électrotechnique avec des pompes qu'il faut les contrôler périodiquement tout en veillant à ne pas tarir la ressource. Différentes mesures permettent de suivre l'incidence de la distribution sur la production, etc.

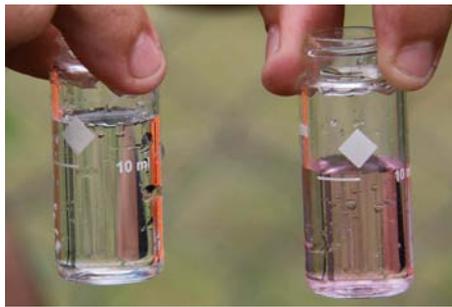
Il effectue le suivi à distance par télésurveillance des forages, pompes, réservoirs et capteurs de chlore pour les seuils...

Pour les secteurs potables, l'eau doit être chlorée, car cela permet de la maintenir potable jusqu'aux robinets des usagers.

Le suivi du dosage de chlore doit être rigoureux. Il faut respecter la mesure pour que l'eau n'ait pas un goût trop prononcé de chlore mais qu'elle soit suffisante pour qu'elle soit garantie sans bactéries.

Au service du public.

– Pour éviter l'interruption de distribution d'eau dans le secteur affermé, Taivini DRUET est amené à assurer un service d'astreinte, car après 15h en semaine, le dimanche ou les jours fériés, l'eau doit arriver coûte que coûte chez les particuliers des zones concernées, de plus le suivi de l'eau potable demande une attention constante.



Outre le « chlore scan » qui effectue des mesures toutes les 30 à 40 secondes, des tests sont réalisés régulièrement à la sortie des points d'eau pour mesurer le taux de chlore dans l'eau sur les deux secteurs potables ;
Vaiare/Maharepa et Nuuroa/Papetoai

« Au titre de la délibération n°99-178 APF du 17.10.1999 modifiée portant réglementation de l'hygiène des eaux destinées à la consommation humaine distribuées par les réseaux, fontaines et citernes à usage collectif, les propriétaires et les gestionnaires des réseaux, fontaines et citernes à usage collectif, publics et privés, qui distribuent de l'eau destinée à la consommation humaine sont tenus de distribuer de l'eau potable, c'est-à-dire « conforme aux normes de potabilité » et qui « n'est pas susceptible de porter atteinte à la santé de ceux qui la consomment ».

Conformément à cette même délibération, les exploitants sont soumis à une obligation d'autocontrôle de la qualité des eaux qu'ils distribuent – on parle d'autocontrôle ou de surveillance sanitaire – et, dans le cadre de ses missions de contrôle, le Centre d'Hygiène et de Salubrité Publique (CHSP) peut réaliser des contrôles de la qualité des eaux distribuées – on parle alors de contrôle sanitaire ».

(Ministère de la Santé
Direction de la Santé

Centre d'Hygiène et de Salubrité Publique)

La production d'eau potable

– Pour que l'eau soit potable, il faut utiliser du chlore un réactif contre les bactéries.

Sur Moorea avec le système de captage en rivière, mais aussi de forage, l'eau brute peut contenir des germes, il faut donc la chlorer pour la distribution.

Le dosage de chlore est réalisé en fonction de la longueur du réseau, selon sa configuration, pour que le dernier client ait une eau potable répondant aux normes du service de l'Hygiène.

La chloration de l'eau est une méthode de désinfection de l'eau reconnue au niveau mondial par l'OMS.

– Souvent, les usagers s'interrogent sur le chlore, mais précisément dosé il n'a pas d'incidence sur la santé comme cela a pu être parfois évoqué au début de la mise en place du réseau d'eau potable.

Pas de maux de ventre ni de tête, pas de tache sur la peau ou toutes autres idées fausses.

L'odeur de chlore peut être parfois plus forte lorsque l'usager tire de l'eau pour la première fois de la journée

alors qu'elle a stagné toute la nuit, elle n'est pas due à une éventuelle surdose pour l'ôter, il suffit de remplir une bouteille, de la laisser ouverte et de la mettre au réfrigérateur.

Un système de chloration sous surveillance 24h/24

– Un opérateur intervient chaque jour sur les sites qui sont équipés d'injection de chlore, c'est une réserve réalimentée au fur et à mesure.

Un appareil de mesure, le chlore scan effectue des mesures toutes les 30 à 40 secondes, si le taux est dépassé, une alarme de la télésurveillance permet aux techniciens d'intervenir rapidement, de plus différentes vérifications du degré chlorométrique sont réalisées sur le réseau.

Les dangers par rapport aux normes de potabilisation sont constants, un incident peut intervenir à chaque instant, une casse, de l'air qui rentre dans le circuit de distribution, une mauvaise purge...

Toutes les interventions sur le réseau vont obliger l'opérateur à avoir une attention particulière.

QU'EST-CE QUE LA CHLORATION ?

C'est une méthode de désinfection chimique qui utilise divers type de chlore ou des substances contenant du chlore pour oxyder et désinfecter la source d'eau potable.

Des micro-organismes peuvent être trouvés dans des rivières, lacs et eau souterraine. Même si ce ne sont pas tous les micro-organismes qui peuvent être nuisibles pour la santé, il y en a certains qui peuvent causer des maladies graves, ce sont des agents pathogènes.

Ces micro-organismes pathogènes peuvent s'infiltrer dans un système de distribution d'eau potable, causant ainsi des maladies pour ceux qui les consomment. Pour combattre ces maladies, diverses méthodes de désinfection sont utilisées.

La chloration est une des méthodes, utilisées il y a plusieurs siècles.

L'histoire de la chloration.

Le mot chlore vient du grec khlôros signifiant « vert pâle ».

Le dichlore fut découvert en 1774 par le chimiste Carl Wilhelm Scheele, en versant quelques gouttes d'acide chlorhydrique sur du dioxyde de manganèse. C'est en 1810 que Humphry Davy lui attribua le nom de chlore, en insistant sur le fait que c'était en fait un élément chimique bien distinct. En 1835, le chlore a été utilisé pour enlever les odeurs de l'eau, mais ce n'est quand 1890 que le

chlore a été trouvé en tant qu'outil efficace pour la désinfection et une façon de réduire la quantité de maladies transmises dans l'eau. Avec cette découverte, la chloration a commencé en Grande-Bretagne et c'est ensuite répandu aux États-Unis et au Canada... Aujourd'hui, la chloration est la méthode de désinfection la plus populaire et elle est utilisée pour désinfecter l'eau à travers le monde.

Pourquoi chlorer l'eau ?

Une grande quantité de recherches et d'études ont démontré l'efficacité du chlore pour désinfecter. L'avantage principal de la chloration est qu'elle est efficace contre les virus et les bactéries, cependant elle ne peut pas éliminer tous les microbes.

Comment le chlore élimine-t-il les micro-organismes ?

Le chlore élimine les micro-organismes en endommageant la membrane de la cellule. Une fois que la membrane de la cellule est affaiblie, le chlore peut entrer dans la cellule et perturber la respiration de la cellule et le processus d'ADN (2 processus nécessaires pour la survie de la cellule).

Le chlore est-il toxique pour l'humain ?

C'est un irritant pour les yeux et le système respiratoire, mais dans l'eau potable, sa concentration est très basse et ne présente aucun souci pour la santé.

Source : FEPS Fondation de l'Eau Potable Sûre

Polynésienne des Eaux

La Polynésienne des Eaux offre deux ordinateurs à l'association Faa RupeRupe à l'occasion de l'ouverture de la nouvelle bibliothèque de Moorea.



Jean-Pierre LE LOCH, responsable de l'agence Polynésienne des Eaux de Moorea, Mehiata RIARIA, chargée de communication de la Polynésienne des Eaux remettent les ordinateurs aux trois membres de l'association Faa RupeRupe qui ont décidé de redynamiser la bibliothèque de Moorea située désormais, à Teavaro, à côté de l'école maternelle.



La Polynésienne des Eaux a fait don d'ordinateurs pour la bibliothèque de Moorea. Déjà en 2004 elle avait mis à disposition de l'école de Teavaro plusieurs ordinateurs. Comme le souligne Mehiata RIARIA, la Polynésienne des Eaux favorise les actions sociales et aide les associations, notamment celles qui s'impliquent dans la vie des quartiers.

Sur Tahiti, dans la Vallée de Titioro, la société va participer à la rénovation du terrain sportif et à l'achat de matériels pour le futsal.

Début juin, à l'occasion de la Journée Mondiale de l'Environnement, la Polynésienne des Eaux en partenariat avec la ville de Papeete a proposé des visites libres dans la vallée de la Fautaua en suivant le parcours de l'eau « Te Aroa o te Vai ».



Les gestes simples pour économiser l'eau

Attention au Gaspillage !



Lessive à la main

En coupant votre robinet pendant que vous lavez votre linge, vous économisez au minimum 1000 L par an.

Lavage de voiture

Pour laver votre voiture, mieux vaut utiliser un seau d'eau, plutôt qu'un tuyau d'arrosage.

Vaisselle

Ne laissez pas couler l'eau pendant que vous faites la vaisselle : remplissez le bac de rinçage de votre évier.

Une chasse d'eau qui fuit, un robinet qui coule pendant que vous vous brossez les dents... Vous vous demandez comment agir sur votre consommation d'eau, et comment ne plus gaspiller inutilement ?

SALLE DE BAIN

En coupant votre robinet pendant que vous vous lavez les dents, vous économisez à chaque fois entre 1 et 2 litres d'eau, soit 1000 litres par an.

LAVAGE VOITURE

Pour laver votre voiture, mieux vaut utiliser un seau d'eau, plutôt qu'un tuyau d'arrosage.

JARDIN

Arrosez le soir, juste avant la tombée de la nuit, lorsque l'évaporation est minimale.

SALLE DE BAIN

Préférez la douche au bain le plus souvent possible. Un bain consomme en effet entre 150 et 200 litres d'eau alors qu'une douche seulement 60 à 80 litres.

WC

Une chasse d'eau qui fuit représente un gaspillage de 600 litres d'eau par jour.

BUANDERIE

Remplissez votre lave-linge au maximum de sa capacité, et utilisez la touche «éco».

CUISINE

Ne laissez pas couler l'eau pendant que vous faites la vaisselle : Remplissez le bac de rinçage de votre évier.

Réparez vos Fuites !



Robinet de jardin qui fuit

300 L/jour

Chasse d'eau qui fuit

600 L/jour

Robinet qui goutte

100 L/jour



Comment détecter une fuite d'eau ?

Prévoyez de ne pas consommer d'eau pendant une nuit (ni robinet, ni chasse d'eau) et comparez les chiffres relevés sur votre compteur d'eau entre le soir et le lendemain matin. S'ils sont différents, c'est qu'il y a une fuite.

N'attendez pas pour entreprendre les réparations nécessaires. Faites appel à un plombier.

Photos et documentation : Polynésienne des Eaux

La SOFIDEP et le P.A.C.E

La **SOFIDEP** assure une mission d'intérêt général au service de l'ensemble des très petites, petites et moyennes entreprises polynésiennes.

Grâce au Prêt d'Aide et à la Création d'Entreprise (P.A.C.E), la SOFIDEP vous soutient dans vos projets et vous permet de **financer la création ou le développement de votre entreprise** jusqu'à 5 millions F.CFP.

Le P.A.C.E finance votre trésorerie de départ et les aléas du démarrage (frais d'exploitation, loyers, salaires, cautions, assurances, etc.) mais aussi les matériels et équipements. Grâce à ses modalités très avantageuses, le P.A.C.E met toutes les chances de votre côté pour créer, agrandir ou développer votre entreprise.

Vous avez des questions ?

• Le P.A.C.E doit-il intervenir en complément d'un prêt auprès d'une banque ?

Non, la **SOFIDEP finance seule vos besoins** pour la création ou le développement de votre entreprise, **pour un projet inférieur à 5 millions F.CFP.**

• Le P.A.C.E me coûtera-t-il au final plus cher qu'un prêt bancaire ?

Non, les conditions du P.A.C.E sont la plupart du temps **plus avantageuses qu'un prêt bancaire.** Le taux d'intérêt est seulement de 3% l'an, sans garantie et sans frais de dossier.

• Mon projet doit-il avoir une taille maximum ?

Oui, **le montant de votre projet doit être inférieur à 5 millions de F CFP** ; au-delà de ce montant, la SOFIDEP vous propose d'autres dispositifs.

• Dois-je avoir un apport personnel ?

Non, pas nécessairement.

Quelles sont les modalités ?

• Bénéficiaires :

Les entreprises en cours de création ou créées depuis moins de 5 ans.

• Taille de l'investissement :

Le montant des besoins doit être inférieur à 5 millions de F CFP.

• Montant du prêt :

Jusqu'à 5 millions de F CFP, selon les besoins de financement à justifier.

• Taux d'intérêt :

3 % l'an fixe.

• Durée du prêt :

Remboursement par mensualités en 1 à 5 ans avec différé total possible de 3 à 6 mois.

• Garantie :

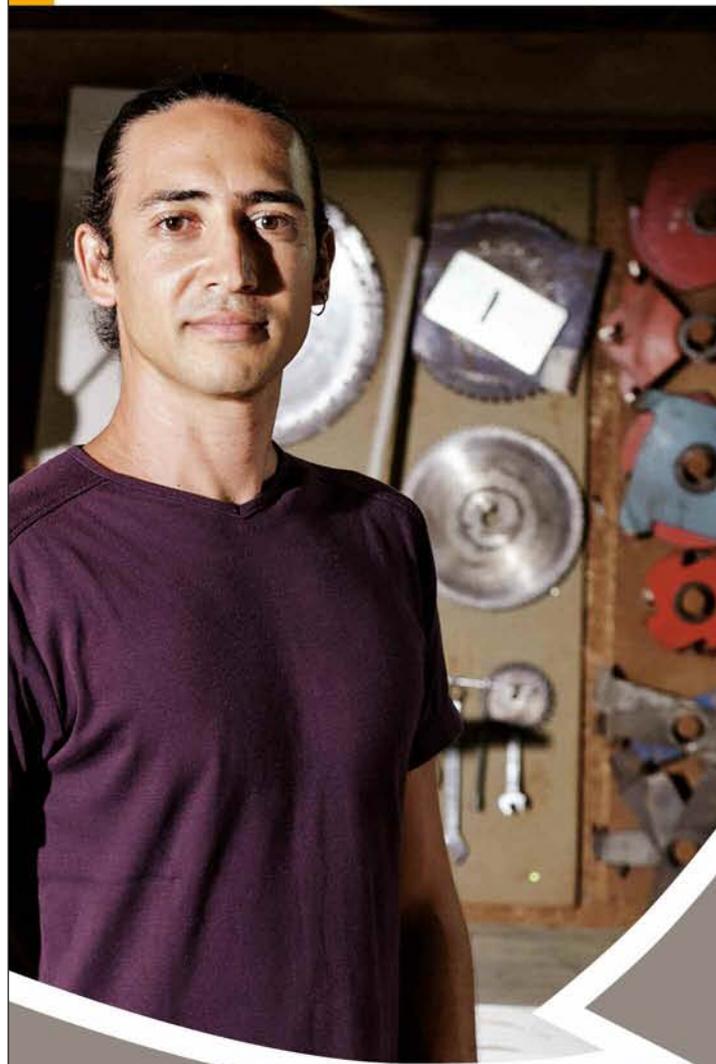
Une assurance-décès uniquement.

• Sans frais de dossier.

Pour plus de renseignements :

40 50 93 30

Rue Dr. CASSIAU - A côté de la CCISM
contact@sofidep.pf - www.sofidep.pf



P.A.C.E

Prêt d'Aide et à la Création
d'Entreprise

Entrepreneurs, grâce à la SOFIDEP, financez vos besoins jusqu'à 5 millions F.CFP pour la création ou le développement de votre entreprise !

Société de Financement
du Développement
de la Polynésie française


Sofidep
Entreprendre Ensemble

10e Cérémonie des Tortues d'Or

Arue sacrée meilleure commune en matière de tri sélectif
Moorea redescend du podium et se classe 5ème.

La cérémonie des Tortues d'Or est basée sur les résultats du tri sélectif. Pour cette 10e édition, qui s'est déroulée le 27 avril, six catégories ont été retenues :

Communes adhérentes du Syndicat FENUA MA,
Entreprises, Hôtels, Établissements Scolaires,
Communes des îles éloignées clientes du syndicat FENUA MA
et Manifestations publiques.



Teritepaiaatua Maihi, président de Fenua Ma a procédé à la remise des prix.
Pour la 8ème fois Arue est Tortue d'Or, Punaauia garde la 2ème place,
suivie de Pirae qui se place en troisième.



Le trophée des Communes

Pour les Communes, il s'agit de récompenser le meilleur taux de captage de déchets recyclables issus des bacs verts et des bornes à verre auprès des administrés. Cet indicateur étant le reflet des moyens humains et des efforts techniques déployés par la commune pour inciter et motiver ses habitants à trier leurs déchets.

– Arue conserve la Tortue d'Or.

Pour la 8ème fois, Arue reste la meilleure commune en matière de tri sélectif avec un taux de captage des déchets recyclables de ses bacs verts et de ses bornes à verre de 65,5 % en 2014, elle confirme ses efforts en matière de tri sélectif et son engagement pérenne dans la gestion de ses déchets.

Punaauia garde la 2nde place sur le podium avec 45,05 kg/hab/an de déchets recyclables captés, tandis que Moorea descend à la 5ème place, devancée par Pirae qui obtient la 3e place avec 34,17 kg/hab/an et Mahina 34,13 kg/hab/an.

La solidarité commence à la maison

Mise en place en 2007, cette opération consiste à effectuer un don de 1F pour chaque kilogramme (kg) de déchets recyclables déposés dans les bacs verts.

Les fonds sont reversés à des associations sélectionnées par chaque mairie et oeuvrant prioritairement pour les enfants défavorisés de la commune.

Les industriels participent également à cette opération où les fonds récoltés sont destinés à des associations générales, qui ne répondent pas obligatoirement à une commune.

Suite aux bonnes performances de l'année 2014, au cours de cette cérémonie d'avril 2015, 24 associations sont ainsi récompensées, pour un montant global de 5 millions de Fcfp (5.061.260 xpf), soit 250 000 xpf de plus que l'année dernière.



Deux associations, Te Anavai no Haapiti et Matiti, ont été choisies par la Mairie de Moorea pour se partager le chèque de 391 556xpf montant des fonds versés par Fenua Ma dans le cadre de l'opération de solidarité :
« 1kg dans le bac vert = 1 franc »

Catégorie établissements scolaires

Le Collège de Punaauia récompensé.



Le collège de Paopao est deuxième, suivi du collège d'Arue.



Bilan et classement du tri sélectif 2014

Résultats des déchets récupérés par les bacs verts et les bornes à verre :
Avec 42,36 %, le taux global de captage est en progression, et représente un nouveau record.

COMMUNES	2014	Poids des déchets recyclables collectés (kg/hab)	Gisement maximum de recyclables (kg/hab/an)
1 ère ARUE	65,5%	58,99 kg	90
2 ème PUNAAUIA	50,0%	45,05 kg	90
3 ème PIRAE	37,96%	34,17 kg	90
MAHINA	37,92%	34,13 kg	90
MOOREA	34,1%	29,71 kg	87
PAEA	30,4%	27,39 kg	90
TAIARAPU - EST	21,5%	15,68 kg	73
PAPEETE	20,7%	32,33 kg	156
PAPARA	20,5%	14,98 kg	73
TAIARAPU - OUEST	17,4%	12,74 kg	73
TEVA I UTA	13,8%	10,07 kg	73
HITIAA O TE RA	10,4%	7,59 kg	73
TOTAL	42,36%	40,1 kg	95

Pour la première année, les performances de récupération du verre issu des bornes à verre publiques sont intégrées dans les résultats globaux.

Le classement général tient ainsi compte des résultats cumulés des bacs verts et des bornes à verre mis en place dans chaque commune de Tahiti et de Moorea, adhérentes du Syndicat FENUA MA.

La déchetterie de Temae est ouverte au public
Le matin : du Lundi au Samedi de 6h à 11h
L'après-midi : Le Lundi – Mercredi – Vendredi de 14h à 17h

TRIIONS

POUR PRÉSERVER NOTRE FENUA

OBA 1 40 50 30 30 - Photo : Shutterstock.

FENUA MA VOUS PROPOSE :
UN DISPOSITIF COMPLET POUR LA RÉCUPÉRATION
ET LE TRI DES DÉCHETS RECYCLABLES ET TOXIQUES.



ORDURES
MÉNAGÈRES



RECYCLABLES



VERRE



PILES



BATTERIES



HUILES
DE MOTEUR



AMPOULES



DEEE
ELECTRONIQUE

Fa'ata'a te pahu'iaha ia pahu !

FENUA MA

BP 9636 - 98715 MOTU UTA - TAHITI - TÉL. : 40 54 34 50 - FAX : 40 54 34 51
www.fenuama.pf - accueil@fenuama.pf



Un grand groupe industriel au service de la collectivité

Un certain nombre d'incidents se sont déroulés, au mois de mai, sur le réseau EDT de Moorea, entraînant des coupures de courant plus ou moins longues. Les agents se sont mobilisés pour régler le plus rapidement possible les problèmes. Hormis le relais défectueux à l'origine de la panne à la centrale, ces incidents sont dus au vieillissement du réseau. Dans l'intérêt de la population et l'amélioration du service public, rappelons qu'EDT investit 863 millions xpf pour rénover 80% du réseau Moyenne Tension ; les travaux sont prévus jusqu'en 2020.



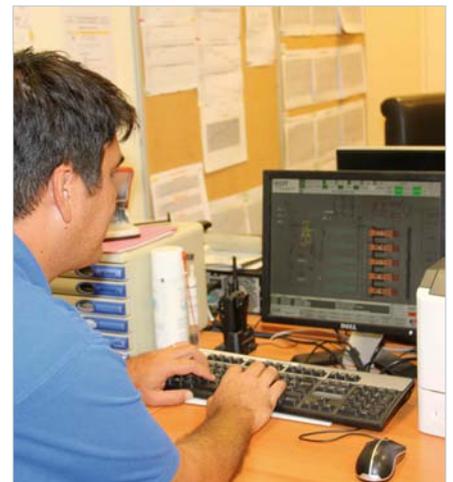
Coupure générale.

Le premier mai dernier, une coupure générale a plongé toute l'île de Moorea dans le noir pendant plus de 2 heures. Cet incident est dû à une panne de la centrale électrique de Vaiaïre.

La centrale étant entièrement automatisée, l'agent d'astreinte a reçu le message d'alerte signalant une alarme incendie, donc immédiatement la centrale s'est mise en sécurité. Lorsque le chef de la centrale et l'agent sont arrivés sur place, ils ont constaté en analysant l'historique des alarmes, qu'il s'agissait d'un problème lié à un relais de présence tension et lorsqu'ils se sont rendus dans le local Basse Tension, ils ont senti une forte odeur de brûlé au niveau du tableau général basse tension.

Une fois les raisons de la panne définies, ils ont pu changer ce relais défectueux et commencer à réenclencher les postes de transformations ; cette opération consiste à réenclencher manuellement une dizaine de Postes tout autour de l'île. Les premiers usagers ont été réalimentés après 1 h 40 de coupure tandis que les derniers ont dû attendre près de 3 heures.

Cette coupure a pu être réduite au minimum en raison de l'efficacité des hommes d'EDT, mais aussi grâce au support logistique d'un grand groupe industriel avec des moyens financiers et techniques qui permettent d'avoir le matériel nécessaire de remplacement en stock ainsi que des groupes électrogènes de secours disponibles.



La Centrale électrique de Vaiaïre est entièrement automatisée



Le disjoncteur endommagé lors de l'incident de la centrale.



Pascal COLOMBANI, chef de la centrale intervient sur le tableau Basse Tension



Groupe électrogène de secours pour alimenter les auxiliaires de la centrale.

EDT c'est aussi l'expérience et le conseil auprès des élus.



Électrification de l'île de Maiao.

Fin mai, une équipe d'EDT a accompagné le Maire de Moorea sur Maiao afin de réaliser une première approche des différentes possibilités d'électrification de l'île, que ce soit sur le choix d'un site ou sur la technique à employer, groupe électrogène ou solaire.

Cette visite aura permis aux élus de Moorea de mieux appréhender le projet d'électrification avant de lancer la consultation pour sélectionner le Bureau d'Études qui sera en charge de ce dossier.



EDT Moorea possède un stock important de pièces détachées

dont des cellules Moyenne Tension ainsi que 2 groupes électrogènes de secours, l'un tractable permettant mise en service très rapide, et un deuxième, plus volumineux, qui nécessite un camion plateau et une grue pour son transport.



Groupe électrogène mobile de 250 KVA



Groupe électrogène tractable de 150 KVA

Quelques chiffres sur Moorea en 2014

Investissement engagés pour la rénovation réseau HT souterrain : 124 millions xpf

Longueur du réseau : 307,6 km dont 239,1 km en souterrain

Nombre de clients : 6 164
Énergie produite 35,7 GWh
Équipe exploitation de Moorea : 14 agents



EDT a lancé un grand programme de remplacement des câbles sur 5 ans.

Dans le cadre du programme de remplacement des câbles du réseau Moyenne Tension enterré de Moorea, EDT a effectué des travaux à Maharepa, Aujourd'hui, l'essentiel des défauts constatés sur le réseau est lié aux câbles vieillissants.

Ces travaux, de grande ampleur, sont réalisés dans l'intérêt général, car les nouveaux câbles vont permettre de bénéficier d'un réseau neuf et fiable pendant de nombreuses années ;



Des travaux de pose de fourreaux sont en cours à Patae, ils seront suivis par le remplacement du câble de ce secteur, ensuite c'est la zone de Papetoai à Opunohu qui sera rénovée. Fin 2015, environ 20 km auront été ainsi remplacés. Le choix du secteur de ces travaux est lié aux priorités mentionnées dans le rapport d'audit de « Laborelec », mais également en fonction des défauts fréquents sur certains secteurs.

L'agence EDT Moorea.



L'agence EDT Moorea regroupe 3 activités, la centrale électrique, le réseau et l'agence commerciale, soit 14 personnes, dirigées par Ben RICHERD chef d'exploitation, assisté de Pascal COLOMBANI, chef de centrale et du chef de réseau Rahiti CHARLET.

La majorité des interventions des agents consiste à l'entretien du réseau qu'il soit aérien ou souterrain.

Lors de l'entretien des postes Moyenne Tension, pour limiter les coupures de courant des commerces, hôtels ou industriels, un groupe électrogène est mis en place, ce type d'intervention se déroule environ 40 fois par an.

Les groupes électrogènes sont également mis en œuvre lors de gros incidents sur le réseau afin d'alimenter les quartiers et limiter ainsi la coupure pendant les travaux de réparation.

Hors travaux d'entretien, les agents de Moorea interviennent sur les travaux de rénovation du réseau dans le cadre d'autorisation d'ouverture de tranchée et passe régulièrement sur les chantiers pour vérifier si les entreprises se conforment bien à leurs recommandations.

L'agence de Moorea dispose d'agents d'astreinte 24 heures/24 pour des interventions sur le réseau ou sur la centrale.

En cas d'urgence en dehors des heures d'ouverture de l'agence il suffit de composer le 40 55 01 55.

Respectez les agents commerciaux



Après l'agression d'un des agents commerciaux, il est important de rappeler que les employés de l'agence commerciale EDT ne font que leur travail et sont là pour accueillir les abonnés et répondre à leurs attentes et ceci toujours dans le calme. En aucun cas, ce sont eux qui décident des coupures de courant suite aux impayés, la liste des interventions de coupure est envoyée depuis le siège d'EDT à Faa'a.

Si toutefois un client a un litige sur une facture, il peut écrire à EDT qui traitera sa demande dans les meilleurs délais ou en parler calmement avec les agents commerciaux de Moorea.

Les cocktails



Dans les années 1990, la gamme des alcools s'élargit et présente des saveurs exotiques idéales pour entrer dans la composition de cocktails typiquement polynésiens.

Manutea Tahiti vous propose de découvrir deux de ces cocktails.

- En 2015, les équipes Manutea concentrent leurs efforts pour affiner la qualité des alcools produits sur l'île sœur. Trois axes d'amélioration sont à l'étude et nécessitent de multiplier les tests en laboratoire ainsi que les essais industriels :

- choix des levures et températures de fermentation : c'est la première étape à la fabrication de tout alcool.

Les levures dites de culture sont multiples et leur action de transformation du sucre en alcool dégage des notes aromatiques qu'il est intéressant de conserver dans le produit final. Les levures diffèrent en fonction du produit (rhum, vodka, whisky...). La maîtrise des températures de fermentation va garantir le bon travail des levures. L'investissement de nouvelles cuves thermo-régulées aux parois micro-perforées permet de maintenir des températures moyennes à 25°C, idéales pour la bonne performance des levures.

- la technique de distillation : toute grande maison garde jalousement les secrets des maîtres distillateurs.

Ce sont eux qui donnent au produit sa forme finale. Simple ou double passe, parfois plus pour des alcools neutres (vodka), le maître distillateur doit connaître chaque réglage de sa colonne d'alambic.

L'alchimie prend parfois le dessus sur la chimie et c'est alors que le savoir-faire et l'expérience du maître distillateur entrent en jeu.

L'un des leaders mondiaux de fabrication d'alambic, l'Allemand Hosstein, sera présent sur site pour accompagner nos techniciens dans l'élaboration des projets en cours.

- filtration sur charbon actif : cette étape de purification est réalisée sur les eaux-de-vie après distillation.

Elle consiste à éliminer les mauvaises odeurs des acides, esters et huiles de fusel. C'est une étape essentielle pour affiner la qualité de nos alcools avant la mise en bouteille.

D'ici la fin de l'année, l'ensemble de nos boissons alcoolisées profitera de ces améliorations pour offrir aux consommateurs de vrais instants de plaisirs.



L'abus d'alcool est dangereux pour la santé, à consommer avec modération.

manuia

- 4 cl de rhum ananas Manutea
- 2 cl de liqueur banane Manutea
- 8 cl de jus corossol Rotui
- 2 cl de sirop de curaçao bleu

tikoco

- 4 cl de crème de coco Manutea
- 4 cl de liqueur anacoco Manutea
- 1 boule de glace banane
- 1 cl de sirop de chocolat

Nouveau

Sunwave Pommelon

- Mis sur le marché fin mai 2015, le nouveau Sunwave Pommelon allie la douceur de la pomme et la saveur gourmande de l'arôme melon. Son packaging vert foncé s'inscrit dans les tons colorés de la gamme qui cible plus particulièrement la clientèle adolescente.

Rendez-vous dans votre magasin habituel pour découvrir la fraîcheur de cette nouvelle boisson !



B.P. 23 - 98728 Moorea - Polynésie Française Tél.: 40 55 20 00

www.manuteatahiti.com - manutea@rotui.pf

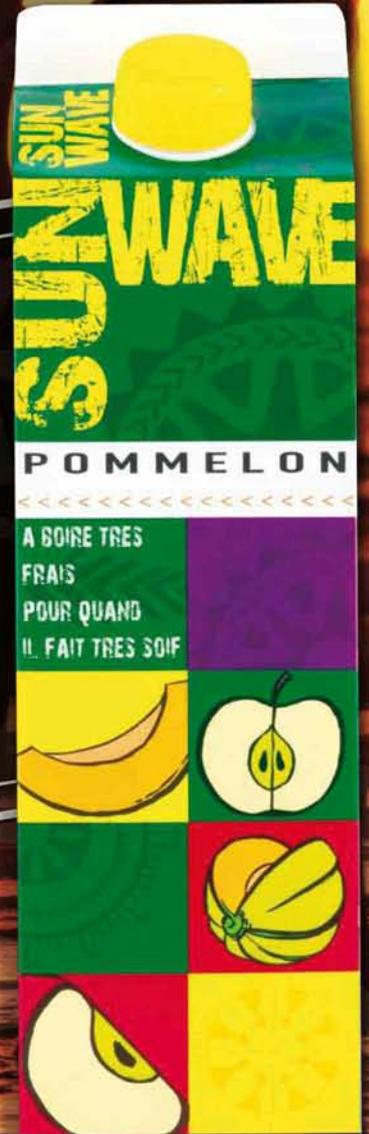
Facebook : Manutea Tahiti - Jus de Fruits de Moorea

NOUVEAU PARFUM

SUNWAVE

☆ **POMMELON** ☆

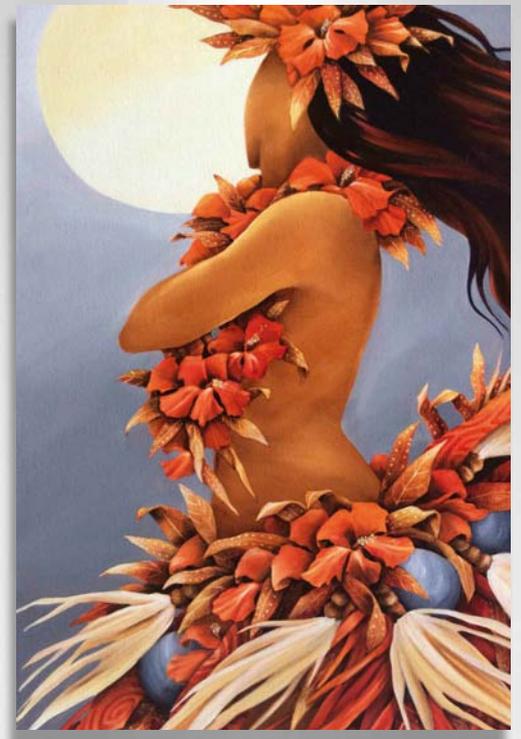
LIFESTYLE 2015



**A BOIRE TRES FRAIS
POUR QUAND
IL FAIT TRES SOIF**



MOV



Début juin, MOV a présenté à la galerie Winkler ses dernières toiles.

S'il n'y a pas de thèmes particuliers, comme le souligne MOV, « je me laisse guider par l'inspiration », l'artiste a ajouté à sa palette différents tons de gris. Cette couleur se marie aux rouges, aux ocres et autres tons de bruns qui prédominent dans son œuvre, mettant en lumière tous les détails de ses compositions et la richesse des motifs utilisés.

Cette année, la danse est de retour, permettant à MOV de monter la richesse de composition de ses tenues végétales sur des diptyques et triptyques qui font leurs apparitions dans son œuvre.

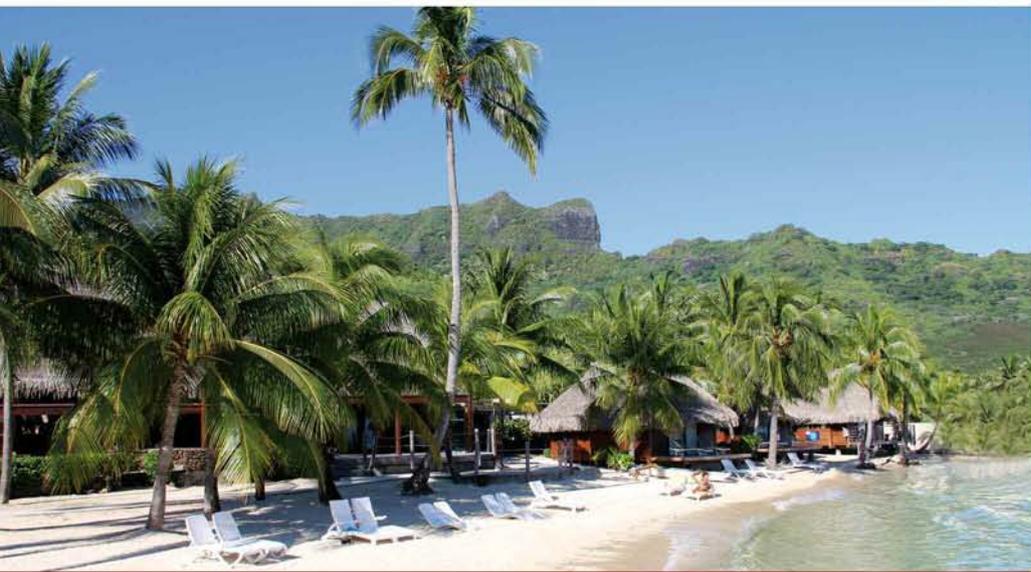
L'utilisation du tifaifai, des fleurs et de la nacre accentuent l'univers féminin et poétique qui caractérise si bien les œuvres de MOV.



*Galerie Winkler
17 rue Jeanne d'Arc
Papeete
Tél.: 40 42 81 77*



MOOREA PEARL RESORT & SPA



Réservation :

Centrale de réservation SPM

40 50 84 45

Réception Hôtel

40 55 17 50

Maharepa PK5,5 MOOREA

www.spmhotels.pf

NOUVELLE CARTE du soir

Entrées Froides

- Mille feuilles de tomate à la Mozzarella
- Salade César avec poulet mariné et grillé
- Salade de Quinoa et poisson du large fumé
- Salade et Crevettes de Moorea vinaigrette de Kiwi
- Poisson mariné à la tahitienne
- Trilogie de Thon (Petit Tartare / Poisson cru au lait de coco / Sashimi)
- Terrine de Foie gras sur pain brioché et chutney des îles

Entrées chaudes

- Soupe à l'oignon
- Crevettes de Moorea panées à l'anglaise, sauce Tartare
- Salade méli mélo et bruschetta au fromage de brie chaud
- Feuilleté d'escargots crème persillée
- Pointes d'asperge verte sautées et tofu

Riz et pâtes

- Risotto crémeux aux champignons et volaille
- Tagliatelles aux crevettes

Poissons

- Filet de poisson du lagon façon meunière
- Mahi mahi cuit vapeur, façon thaï, riz jasmin
- Saumon juste poêlé, crème d'aneth
- Petites Noix de Saint Jacques roties sauce aigre-douce
- Pavé de thon mi-cuit en croûte de sésame

Volailles

- Gigotin de volaille farci aux petits légumes servi avec tagliatelles
- Magret de canard grillé sauce au poivre vert

Viandes

- Filet de veau « label rouge » façon tériyaki
- Souris d'agneau braisée au tamarin
- Filet mignon de porc à l'ananas caramélisé
- Filet de Bœuf
- Emincée de bœuf façon Asiatique au sésame, pâtes chinoises

Desserts

- Assiette de fruits de saison
- Tulipe de glace ou sorbet au choix
- Fromage blanc aux fruits exotiques
- Profiteroles, glace Vanille sauce chocolat
- Crème brûlée à la vanille
- Moelleux au chocolat et sa glace vanille des îles
- Tarte fine aux pommes glace vanille
- Trio de fromages



Salade de Quinoa et poisson du large fumé



Souris d'agneau braisée au tamarin



PEARL HOUR

Autera'a BAR 17h00 à 19h00



MANAGED BY



South Pacific Management
HOTEL MANAGEMENT COMPANY

Tél : 40 55 17 69 - Maharepa PK5,5 MOOREA - www.spmhotels.pf



Rejoignez-nous sur Facebook :
www.facebook.com/spmtahiti.resorts

Jean-Michel MONOT un sportif au service d'une grande cause

Dans notre édition de décembre dernier, nous vous avons présenté le défi que souhaitait entreprendre Jean-Michel Monot : s'aligner au départ d'une course de 4.450 km en VTT, sans assistance, sur la ligne de partage des eaux de l'Amérique du Nord (Alberta — Nouveau-Mexique) avec plus de 65.000 mètres de dénivelé positif.

Relever ce défi permettra de médiatiser la maladie de Charcot (Sclérose Latérale Amyotrophique) afin de mieux la faire connaître aux Polynésiens et soutenir son ami sportif, Loïc LOCOTTIER, qui l'a accompagné et soutenu dans plusieurs de ses raids.



Jean-Michel et son ami Loïc touché par la SLA

Appel à la solidarité pour aider Loïc

« Dans le Sport, comme dans l'Amitié, on donne sans compter et sans attendre en retour, sinon la satisfaction d'avoir donné le meilleur de soi-même.

Le combat que livre notre Ami Loïc LECOTTIER depuis maintenant plus d'un an contre cette maladie sournoise et destructrice qu'est la SLA (ALS aux USA) est tout simplement héroïque. Chaque jour, il lutte contre son corps, contre la douleur, contre le temps... Son passé de sportif lui donne la force de relever le défi, de ne pas se laisser aller, de rire, de partager avec ceux qu'il aime, de donner son avis sur l'organisation de notre X TERRA TAHITI, de garder l'espoir encore et toujours...

C'est pour cela, pour concrétiser sa fougue et sa volonté désormais touchées dans sa chair, que j'ai pris la décision de relever le défi du TOUR DIVIDE. Certes, bien moins difficile que sa lutte quotidienne, mais néanmoins faite de doutes, de craintes et surtout d'espoir : tenter de rallier la station de ski BANFF au Canada à la frontière mexicaine à ANTELOPE WELLS. Soit 4.450 kms de pistes et chemins par le fameux DIVIDE, cette ligne de séparation des eaux entre le Pacifique et l'Atlantique traversant les Rocheuses, les parcs comme Yellowstone, le Wyoming, le Colorado et le New Mexique sur un dénivelé positif d'environ 65.000 mètres (soit plus de 7 fois la montée du mont Everest !).

L'objectif est clair : finir pour Loïc afin de sensibiliser un maximum de monde à le soutenir, à encourager la recherche, dans le but d'améliorer son quotidien et d'éradiquer un jour ce fléau.

Si vous vous sentez concerné, si vous souhaitez participer à cette aventure humaine, vous pouvez participer à faire grandir cette cagnotte, synonyme de SOLIDARITE, de soutien, de vie...

Je vous invite donc à cliquer sur le lien suivant : www.leetchi.com/c/solidarite-sla-tourdivide et à donner ce que vous voulez. Pensez aussi à mettre un petit mot d'encouragement pour Loïc ! Certains ont déjà commencé.

Côté course, je m'envole pour l'Amérique du Nord le 8 juin prochain, avec mon VTT et tout le nécessaire qui voyagera sur mon vélo pour tenir entre 25 et 30 jours, objectif fixé. Le départ officiel aura lieu le vendredi 12 juin à 8h du matin. Pour celles et ceux qui sont intéressés, je tenterai de tenir à jour un blog et/ou page Facebook : anecdotes, photos, parcours... bref tout ce qu'il faut pour nous motiver et nous soutenir mutuellement à distance ! Allez ! On y est presque. L'Amitié sera plus forte que TOUT, même de ces satanés moto-neurons détraqués. Nous comptons sur vous.

Et comment ne pas terminer par une citation qui m'est chère :

« Le sport est bien affaire de frissons » (Jean Dion)

Et une dernière pour la route !

« Pour moi, l'essentiel, dans le sport, c'est le dépassement de soi auquel il nous oblige sans cesse » (citation de Nancy Horowitz Kleinbaum dans « Le cercle des poètes disparus » - 1990)

Jean Michel

G.D.M.B.R.

Great Divide Mountain Bike Route

Jean-Michel MONOT relève le défi de s'aligner au départ de la course à vélo tout terrain la plus dure et la plus longue au monde.

Il est parti le 12 juin dernier pour 4 450 km de course sans assistance, ni ravitaillement. Seul un GPS, fourni par l'organisation de la course, permet de suivre les concurrents en temps réel.



Pour suivre le parcours de Jean-Michel en temps réel allez sur le site : trackleaders.com/tourdivide15 ou sur son compte Facebook : Jean-Michel Monot



Grâce à internet, Loïc peut suivre en direct le parcours de son ami qui a relevé ce formidable défi à la fois sportif, mais aussi humain pour faire connaître la SLA aux Polynésiens



Jean-Michel Monot entouré par sa famille et ses amis avant son départ pour le Canada

Jean-Pierre Le Loch et René Sabatier ont fait le déplacement au Canada pour aider Jean-Michel à paufiner les derniers préparatifs avant le départ.

Jour : 2



Cette fois, ça y est !

La course Great Divide Mountain Bike Route est partie et l'aventure commence

Jean-Michel a pu se faire assister par deux de ses amis sportifs du club VSOP pour finir les préparatifs, sur place, au Canada.

Le 12 juin dernier, c'est le départ et face à lui-même Jean-Michel se lance dans cette grande aventure de 4450 km depuis le Canada jusqu'au Nouveau-Mexique.

Dès le premier jour, Jean-Michel parcourt 180 km à travers des forêts denses puis il longe un lac et ceci dans des conditions climatiques très rudes : vent, grêle, neige et beaucoup de pluie qui donnent le ton de cette course unique et très difficile.

Le deuxième jour, c'est le franchissement de la frontière vers les États-Unis qui marque cette étape. Jean Michel enchaîne les kilomètres sur son VTT à travers les grands espaces américains et si parfois le corps souffre, le moral est toujours là, car la cause est juste et noble, c'est là que l'on reconnaît un homme vrai en toutes circonstances.

Jour : 14



Au fur et à mesure de son parcours, Jean-Michel enchaîne des sentiers à travers les forêts et les plaines traversant des paysages dignes des plus grands films hollywoodiens. Il se met même des défis tels que d'accomplir 250 km dans la même journée, challenge qu'il réussira le 13ème jour de sa course. Mais chaque jour réserve des difficultés, ainsi le 17ème jour il doit franchir deux cols dont le premier se situe à 3.500 m et le second à 3.000 m, et une fois de plus il réussira cette épreuve et dédiera cette ascension à un autre de ses amis, Laurent Bourgnon et surtout à la famille très inquiète de sa disparition.



Fin juin, Jean-Michel a effectué plus des 2/3 de son parcours, il espère arriver vers le 8 juillet au Nouveau-Mexique où son épouse Virginie et son ami Loïc seront là pour l'accueillir après cet exploit digne des grands aventuriers.

Nous reviendrons en détail dans notre édition de septembre pour vous raconter cette formidable aventure qu'aura vécue Jean-Michel.

Jour : 17



Jour : 17



1ère édition de la Purotu Va'a Race

Le 30 mai dernier, l'association Ta'i Nuna Va'a organisait, à Afareaitu, la 1ère édition de la Purotu Va'a Race. Au programme des courses en V1 et V3 (benjamin, minime et cadet) et V1 Tane et V6 Vahine.



Le quai de Afareaitu, devant le temple, accueillait le départ des courses organisées par le club Ta'i Nuna Va'a.

Dès 9 heures, les plus jeunes rameurs, filles et garçons se sont alignés les premiers pour des courses en V1 et V3 qui se sont déroulées toute la matinée dans le lagon.

Après les enfants, les dames se sont affrontées en V6, toujours dans le lagon. L'après-midi, les seniors puis les vétérans ont pris le départ pour des courses en pleine mer.

Les fonds récoltés lors de cette manifestation sont destinés à l'achat d'équipements pour les jeunes du club et pour financer les inscriptions aux différentes courses prévues au programme de la fédération : Heiva Moorea, le 11 juillet en V1, V6 et V12, et Hawaiki Nui Va'a du 2 au 6 novembre ; pour cette course, le club prévoit d'organiser un bal vers le 8 août pour compléter le financement de ce déplacement.

Le club remercie tous les sponsors ainsi que les généreux donateurs qui ont contribué à la réussite de cette journée.



V3 – Filles

1	Tuaiva Nui Va'a	15 min 21 s
2	Tuaiva Nui Va'a	17 min 21 s
3	Tai'nuna Va'a	21 min 09 s

V3 – Garçons

1	Tai'nuna Va'a	18 min 06 s
2	Tai'nuna Va'a	19 min 15 s
3	Tuaiva Nui Va'a	21 min 44 s

V6 – Dames

1	Tuaiva Nui Va'a	49 min 07 s
2	Tai'nuna Va'a	50 min 26 s
3	Tohivea Va'a	51 min 10 s



V1 – Benjamins Garçons

1	CHAVEZ Anahoa	17 min 52 s	Tai'nuna Va'a
2	AH-SIN Raurea	19 min 35 s	Tuaiva Nui Va'a
3	DEANE Fernand	26 min 01 s	Tai'nuna Va'a

V1 – Minimes Filles

1	MAHAI Tiare Nui	17 min 17 s	Tuaiva Nui Va'a
2	TEPOU Hinatua	17 min 51 s	Tuaiva Nui Va'a
3	AH-SIN Ariimihi	18 min 06 s	Tuaiva Nui Va'a

V1 – Minimes Garçons

1	TEIRI Oriau	17 min 46 s	Tai'nuna Va'a
2	TUAVAI Teamoarii	18 min 15 s	Tai'nuna Va'a
3	TSONG TSON KOU EI	18 min 43 s	Tai'nuna Va'a

V1 – Cadet Garçons

1	VARUAMANA Tehina	16 min 54 s	Tai'nuna Va'a
2	CRUVELLIER Ariitua	20 min 30 s	

V1 – Cadet Filles

1	FAUA Hereani	16 min 54 s	Tuaiva Nui Va'a
---	--------------	-------------	-----------------

V1 – Junior

1	MANUEL Eremoana	1 h 30 min 22 s	
---	-----------------	-----------------	--

V1 – Senior

1	TUFAIMEA Teiva	1 h 06 min 42 s
2	UAO Varuhe	1 h 14 min 22 s
3	TEHAHE Tamanu	1 h 15 min 42 s

V1 – Vétérans 40 & plus

1	MOEINO Maïtha	1 h 10 min 55 s
2	TUOHE Dave	1 h 11 min 02 s

V1 – Vétérans 50 & plus

1	POUTEHEA Camille	1 h 25 min 10 s
2	TIATIA Tuturi	1 h 37 min 20 s
3	TEAMO Temarii	2 h 02 min 10 s



23e édition

École de Voile d'Arue

« Ensemble tout est possible »

du 28 juin au 2 août 2015

“ Saga Tahiti Iti ”

Henri Cornette de St Cyr dit « Doudou » a préparé avec l'école de voile d'Arue, la 23e édition de la Saga qui se déroule du 28 juin au 2 août 2015 à la presqu'île sous le nom « Saga Tahiti Iti » et comme tous les ans il recherche des fonds afin de pouvoir réaliser cette grande opération caritative dans les meilleures conditions.

La Saga permet de faire naviguer des centaines d'enfants choisis parmi les moins chanceux, leur faire découvrir de nouveaux horizons, de nouvelles sensations à travers la voile et l'évasion. 14 767 enfants ont déjà pris la barre.

Il a été constaté que les enfants qui vivent la Saga apprennent bien plus que la voile et se réconcilient avec de vraies valeurs. L'activité sportive, le grand air, l'esprit de camaraderie et la considération d'une équipe à l'écoute font des miracles.

Comment ne pas continuer l'aventure ?

Cette année au moins 720 enfants, issus pour une grande majorité de Tahiti, mais aussi de Moorea et des archipels des Australes, des Marquises, des Gambiers et des Tuamotu, vont hisser les voiles.

Environ 50 foyers de la presqu'île vont jouer le rôle de famille d'accueil.

La biodiversité de la presqu'île sera au cœur du projet de préservation de l'environnement.

Des associations d'artisans transmettront également leur culture aux enfants de la Saga.

12 moniteurs de voiles diplômés, des animateurs, mais aussi des travailleurs sociaux, des médecins... au total, une trentaine de personnes encadreront les enfants.

La Saga c'est l'affaire de tous . Et si cette action réussit chaque année, c'est bien grâce à cette formidable chaîne de solidarité.

Financement de l'opération : Pays, Etat, Communes, Clubs Services, Entreprises, Associations, Particuliers...



Le parrainage est une aide importante dans le financement de la SAGA !

Comment parrainer un enfant ?

Le coût d'un parrainage est de 50 000 XPF. Il inclut aussi le stage de voile organisé durant les vacances de Noël à Tahiti et à Moorea.

Tous les parrainages ou dons sont à adresser :
ÉCOLE DE VOILE D'ARUE
BP. 14 235 – 98 701 Arue –
Tahiti – Polynésie Française
Tél. 40.42.23.54 E-mail : evatahiti@mail.pf

Banque de Tahiti :
ÉCOLE DE VOILE D'ARUE — SAGA 2015
Code Banque 12239 Code guichet 00007
N° Compte 80035501000 Clé RIB 12

AIRFRANCE

Paddle festival 2015

Grand succès, pour cette 2ème édition du "Air France Paddle Festival". 276 compétiteurs inscrits pour les 3 courses organisées 18 avril dernier.



ELITE race 24km départ Pointe Vénus Mahina – Arrivée Tapuna Punaauia
LAGOON race 9,5 km départ du port de Papeete – Arrivée Taapuna Punaauia
FUN race 500m Taapuna Punaauia



Alex HERVET, Délégué régional Air France, entouré d'invités VIP d'Air France

Le Délégué régional d'Air France en Polynésie Alex HERVET, qui a suivi avec beaucoup d'intérêt toute la course à bord d'un bateau suiveur nous déclarait : « Air France a été un véritable précurseur dans le transport aérien en Polynésie et aujourd'hui, avec la création du Air France Paddle Festival, nous nous inscrivons dans cette droite ligne de pionniers. Depuis l'an dernier, cet événement sportif est devenu incontournable pour les amateurs de Stand-up paddle en Polynésie, la notoriété et la qualité de notre manifestation nous classent désormais au 22e rang du Top 25 des meilleures courses de paddle au monde. »

Le départ de la première course « LAGOON race » a été donné à Paofai, c'est de loin la course qui a remporté le plus de succès avec 131 participants dont 24 féminines.

Dès le début de la course, Bruno TAUHIRO, vainqueur de l'épreuve en 2014, a pris la tête et franchit la ligne d'arrivée après 1 h 3 min 5 s d'effort, battant son record de l'an dernier de seulement quelques secondes. Teva POULAIN, second sur le podium, le suivait de près avec seulement 52 secondes d'écart. La première féminine Marguerite TEMAIANA termine l'épreuve en 1 h 14 min 1 s.

Pour la course ELITE qui a opposé 70 concurrents sur une distance de 24 km entre la pointe Venus et Taapuna, dix femmes étaient en compétition.

On peut noter la participation de la championne du monde néo-zélandaise Annabel Anderson qui a remporté la course dans sa catégorie en 2 h 20 min 52 s arrivant seulement à 15 min et 43 sec du grand vainqueur de l'épreuve masculine Georges CRONSTEADT qui est désormais 6e au classement mondial par le SUP Racer « World Rankings ».

Cette grande journée sportive s'est terminée par une course FUN de 500 m dans le lagon de Punaauia, ouverte à tous, juste pour le plaisir du sport.

Cette journée avait pour but de rassembler tout public, de la famille au grand sportif. La Délégation Air France Tahiti soutient déjà depuis plusieurs années le monde de la culture polynésienne.

En organisant le "Air France Paddle Festival", la compagnie se veut plus présente dans le monde sportif, proche des Polynésiens aujourd'hui et dans les futures années au travers d'événements fédérateurs et dynamiques.



Georges CRONSTEADT vainqueur de l'Elite Race



Alex HERVET et Virginie DELLA VALLE, directrice commerciale Air France, aux côtés de l'équipe Air France qui a participé à cette 2ème édition du « Air France Paddle Festival ».

ELITE RACE	
1er - CRONSTEADT G.	2h 05min 09s
2ème - EBB Rete	2h 06min 07s
3ème - TAUHIRO Bruno	2h 08min 48s

LAGOON RACE	
1er - TAUHIRO Bruno	1h 03min 05s
2ème - POULAIN Teva	1h 03min 57s
3ème - LEOU-ON Éric	1h 04min 43s

De nombreux lots, dont des billets d'avion offert par Air France, ainsi que des prix en numéraire ont récompensé les vainqueurs des différentes courses.



POMARE'S PREPARATION

Carrosserie, Tuning, Peinture.



Thierry et son équipe vous offrent un service de qualité.

Le garage **POMARE'S PREPARATION** est équipé d'une cabine de peinture, à la pointe de la technologie, qui lui donne la possibilité, grâce à ses performances, de travailler plus rapidement tous types de véhicules, de la berline au 4X4 de grande taille tel que le Titan. Jusqu'à présent, il fallait au minimum 24 h pour que la peinture soit sèche, désormais, avec cette nouvelle cabine chauffante, il suffit de 4 heures.

Une large gamme de peintures dont les teintes spéciales, « caméléon », « nacrée », ... dont Thierry a le secret, vous permettent de personnaliser votre véhicule.

Nouveau service

Économisez le trajet en ferry, plus besoin de déposer votre voiture sur Tahiti pour effectuer vos travaux de carrosserie.

3 véhicules neufs de marque Peugeot 107 sont désormais disponibles pour assurer la transition pendant les réparations de votre voiture.

Ce service de prêt est gratuit pour tous les clients assurés chez Generali, Anset ou Allianz



Ouvert du lundi au jeudi
7h 30 – 12h & 13h 30 – 16h30
vendredi
7h 30 – 12h & 13h 30 – 15h30



POMARE'S PREPARATION



GARAGE AGRÉÉ



AnSet
ASSURANCES

Allianz



• **Carrosserie**
Toutes réparations
Berlines, 4x4

• **Tuning**
Dessins personnalisés
Installation Sono
Electricité
Pots d'échappements
Vitres teintées

• **Peinture**
Tous types
métallisée, nacrée ...
(fait en cabine)

Zone Industrielle (face au guichet EDT) - Vaiare - MOOREA
Vini : 87 74 88 38 - Fax : 40 55 00 46

Tél : 40 55 00 45
pomarestuning@mail.pf

Tahiti Moorea Marathon

2015

Changement de date et faible participation internationale

Cette année, on peut constater une très forte baisse de la participation notamment au niveau international avec seulement 5 étrangers qui participent à cette compétition, ceci étant très certainement dû au changement de date de la manifestation qui était initialement prévue au mois de février comme depuis 26 ans.

En effet seuls 51 participants se sont alignés au départ du marathon contre 130 l'année dernière

Il en était de même pour le semi-marathon avec seulement 161 coureurs contre 358 en 2014.



La 27e édition s'est déroulée le 9 mai dernier



Pour connaître les raisons de ce changement de date nous avons rencontré Vaitia BUCHIN Président du Te Moorea Club association organisatrice de l'épreuve qui nous déclarait :

« Au mois d'octobre 2014, notre convention de financement quinquennale avec la Commune de Moorea arrivait à terme et n'avait pas été reconduite automatiquement, de ce fait, nous nous sommes retrouvés dans une situation impossible au niveau financier pour l'organisation de la manifestation au mois de février, nous avions alors pensé l'annuler, car financièrement c'était impossible à gérer.

Les années précédentes, la Mairie de Moorea nous allouait plus de 3 millions et cette subvention nous permettait d'avoir le minimum garanti pour pouvoir lancer l'opération.

Le Ministère de la Jeunesse et Sport et la Commune ont fait des efforts et nous ont garanti des financements publics, c'est grâce à ces acteurs que nous avons réussi à avoir des financements qui ont été complétés par nos sponsors.

Mais finalement, cette date en mai est très bien, car les conditions climatiques sont meilleures pour les athlètes, il fait plus frais et surtout en terme de calendrier budgétaire public nous avons plus de facilités à obtenir des subventions en milieu de semestre plutôt qu'en début d'année. Cette date permet aussi aux sportifs de passer des fêtes de fin d'années sans privations comme ils devaient le faire auparavant pour une course en février. Nous envisageons de garder cette date du mois de mai pour les prochaines éditions. »

Vaitia Buchin a l'intention de développer cette grande manifestation annuelle en proposant une réflexion avec les différents partenaires économiques de l'île, associations sportives, hôtels, pensions de famille et prestataires touristiques

pour établir un plan de développement pour les trois prochaines années avec un objectif du Te Moorea Club d'atteindre 500 concurrents étrangers dans 5 ans, rappelant qu'en 1995, 312 étrangers avaient participé au marathon.

MARATHON

Le départ du marathon fut donné à 5 h 30 devant la station service de Temae; dès le début de la course, 3 athlètes se détachaient, Jean Marc CARCY de l'AS Tamarii Punaruu, Teiva IZAL de l'AS Tevana et Olivier CHEVALINE.

C'est Jean Marc GARCY qui a franchi la ligne d'arrivée en 2h 53mn 23s, il nous confiait : « Je suis parti à mon rythme de préparation, mais à la moitié de la course j'ai été rejoint par Teiva qui a ensuite conduit la course, mais son rythme ne me convenait pas et je l'ai dépassé à nouveau pour ne plus être inquiété jusqu'à l'arrivée sur la plage de Temae ». La première concurrente féminine à franchir l'arrivée est Corinne CARNEIRO en 3h56mn09.

SEMI-MARTHON

Au semi-marathon c'est Georges RICHMOND qui s'octroie la 1re place en 1h16mn 57s et chez les femmes c'est Karine VOITURIN en 1h 33mn 06s.

Calendrier Te Moorea Club

Avant de clôturer cette grande journée sportive, Vaita BUCHIN a annoncé les dates des prochaines manifestations organisées par le Te Moorea Club :

Le « **Raid Painapo** » le 19 septembre prochain et deux nouvelles courses :

« **Le raid des Vahine** », une course de montagne de 5 km réservée aux femmes ainsi qu'une grande course de montagne réservée aux entreprises privées et publiques qui devrait se dérouler au cours du second semestre 2016.

LES PODIUMS



Marathon

1 – CARCY Jean-Marc	2 h 53 min 23 s
2 – IZAL Teiva	3 h 04 min 35 s
3 – CHEVALME Olivier	3 h 13 min 25 s

Semi Marathon

1 – RICHMOND Georges	1 h 16 min 57 s
2 – DEGAGE Tutea	1 h 21 min 09 s
3 – TAISNE Ludovic	1 h 21 min 24 s

Fenua Run

1 – ARAGAW Samuel	16 min 01 s
2 – ARMOUR-LAZZARI	16 min 23 s
3 – CRUEZ Brian	17 min 14 s



Moorea Green Pearl



Découvrez le golf

Moorea Green Pearl Découverte	
Forfait incluant :	Durée 6 mois
* 2 heures de cours par semaine	25 000 XPF/mois
* accès illimité au parcours	
* Tarifs non contractuels pouvant être soumis à modifications	

Perfectionnez-vous

Cours Particuliers sur réservation	
1/2 heure	3 000 XPF
1 heure	6 000 XPF
Forfait 5 heures (durée 6 mois)	27 000 XPF
Forfait 10 heures (durée 6 mois)	50 000 XPF
Tarif Juniors (-16 ans) : -10% sur les forfaits	
Les balles de practices sont fournies pendant les cours	



Offres Twilight

À partir de 15 heures
jusqu'au coucher du soleil
(semaine, week-end et jours fériés)

Twilight Solo 18 trous :
Green fee – 5.000 xpf
Voiturette – 2.500 xpf

Twilight Duo 18 trous :
Green fee – 9.000 xpf
Voiturette – 3.000 xpf

Le Pus Twilight
En partenariat avec le MIKI MIKI sur
présentation de votre ticket de caisse
Twilight, profitez de l'happy hour
(pour une boisson achetée, la seconde
est offerte)

Pour les passionnés



Abonnement spécial

Week-end et jours fériés
(Valable du vendredi 14h au dimanche 17h30)

250 000 XPF
par an

Cet abonnement permet de bénéficier,
en semaine* d'un tarif préférentiel
pour les green fees

2 500 XPF
le green fee
(au lieu de
10 000 XPF)

*Lundi au jeudi et vendredi matin

MOOREA GREEN PEARL GOLF COURSE

BP 3466 TEMAE 98728 MOOREA

Contact : 40.56.27.32

mooreagreenpearl@mail.pf

mk
restaurant

le miki miki

“ Le trou n° 19 ”

Le nouveau chef du restaurant le miki miki
propose le midi, des formules « spéciales golfeurs »

Ouvert à tous
du mardi au dimanche
de 11h30 à 15h30

Tél. : 40 56 26 70



NUMÉROS UTILES

Médecins de gardes sur MOOREA

Week end et jours fériés *

		Juin	Juillet	Août	Sept.
Dr BARRAILLE Dominique	Tel : 40 56 27 07	27 - 28		29 - 30	
Dr COSMIDIS André	Tel : 40 56 15 55			22 - 23	
Dr JOUVE Jean - Marc	Tel : 40 56 44 63		18 - 19		19 - 20
Dr GEVOLDE M.- Paule	Tel : 40 56 18 18 Vini : 87 23 83 94		14		12 - 13
Dr PERCHOC Yann	Tel : 40 56 47 47			01 - 02	
Dr LEJEUNE Augustin	Tel : 40 56 30 31 Vini : 87 77 64 64		25 - 26		26 - 27
Dr GAUDARD Franck	Tel : 40 56 44 63		11 - 12		05 - 06
Dr ESPOSITO Mei-Ling	Tel : 40 56 32 32		04 - 05	08 - 09	
Dr BUSSEUIL Brigitte	Tel : 40 56 26 19	29		15 - 16	

Les gardes de fin de semaine commencent le samedi à partir de 12 h 30 jusqu'au lundi matin 6 h.

Les gardes de jour férié débutent le jour férié à partir de 6 h jusqu'à 6 h le lendemain matin.

* Sous réserve de modifications du Conseil de l'Ordre des médecins.

Mairie de Moorea	40 55 04 55
Pompiers	18
Caserne de PaoPao	40 56 20 18
Caserne de Nuuroa	40 56 32 70
Police municipale Afareaitu	40 56 36 36
Police municipale Papataoi	40 56 14 10
Gendarmerie	17
Brigade PaoPao	40 55 25 05
Hôpital Afareaitu Urgences	40 56 24 24
Vahine Orama Moorea  Vahine Orama Moorea	87 28 16 86
SOS Suicide Site : www.sossuicide.pf	40 44 47 67 87 20 25 23
Polynésienne des Eaux Site : www.polynesiennedeseaux.pf	40 55 07 55 87 79 59 82
EDT Site : www.edt.pf	40 55 01 55

Magazine de MOOREA

Le magazine de tous les résidents

Courrier des lecteurs

INFO CONCEPT

BP 99 Maharepa

98728 Moorea

Email: infoconcept@mail.pf

Chères lectrices, chers lecteurs,

Nous vous invitons à vous exprimer sur différents sujets liés à la vie quotidienne sur Moorea. Que ce soit pour exposer vos idées ou pour poser des questions, nous essaierons, dans la mesure du possible, de servir d'interface entre vous et les autorités compétentes pour y répondre qu'elles soient communales ou du Pays.

Attention

Nous prendrons en compte que les courriers identifiables par vos noms, adresse et numéro de téléphone.

En aucun cas, nous ne pourrions donner crédits à des lettres anonymes, si toutefois vous ne souhaitez pas que votre nom apparaisse lors de la publication, signalez-le nous. Nous nous réservons le droit de ne pas publier tous propos diffamatoires, vulgaires ou en dehors de toutes valeurs morales.

La Rédaction.

STOCK DISPONIBLE EN MAGASIN



- Monocouche Acrylique Mat
10l : 7.656 xpf TTC
2,5l : 2.136 xpf TTC
- Façade Pliolite® **12l : 8.338 xpf TTC**
- Acrylique Extérieur **16l : 15.660 xpf TTC**
- Sous Couche Acrylique **16l : 10.391 xpf TTC**
- Spéciale Bois Microporeuse
(insecticide , fongicide) **20 kg : 17.867 xpf TTC**
2,5l : 4.819 xpf TTC



**ANTIDERAPANT
HOLMES ROJO 45 X 45**
Prix : 3.095 xpf TTC/m²



ATOLL BLEU FONCÉ 20 X 25
Prix : 1.989 xpf TTC/m²



Meuble lavabo
MD601- ref: 0012118
Prix : 25 000 xpf TTC



Chauffe-eau
à gaz - 7 litres
garantie 1 an
Prix : 13 900 xpf TTC



ADRIA GRIGIO 20 X 25
Prix : 1.989 xpf TTC/m²



Meuble lavabo seul
MD603- ref: 0010672
Prix : 39 900 xpf TTC

ALASKA BLANC 20 X 20
Prix : 1.989 xpf TTC/m²



RELAX GRAU 34 X 34
Prix : 1.038 xpf TTC/m²



WC complet
sortie verticale
MT 709 - Axe 300
Prix : 21 000 xpf TTC



WC complet
sortie verticale
Axe 200
Prix : 16 000 xpf TTC

CAPRI BEIGE 33 X 33 (1^{er} choix)
Prix : 2.652 xpf TTC/m²



CAPRI GRIS 33 X 33 (1^{er} choix)
Prix : 2.652 xpf TTC/m²

NOUVEAU SAV / DEVIS GRATUIT
Entretien/réparation Chauffe-eau à gaz KAZO



PLASTIBOIS Moorea

Tél : 40 56 44 00 - Fax : 40 56 44 79

Email : hugues@polyplast.pf

Situé en face le quai de Vaiare (à côté du distributeur SOCREDO)

Ouvert du lundi au jeudi de 7h00 à 16h00

le vendredi de 7h00 à 15h00 et le samedi de 8h00 à 11h30

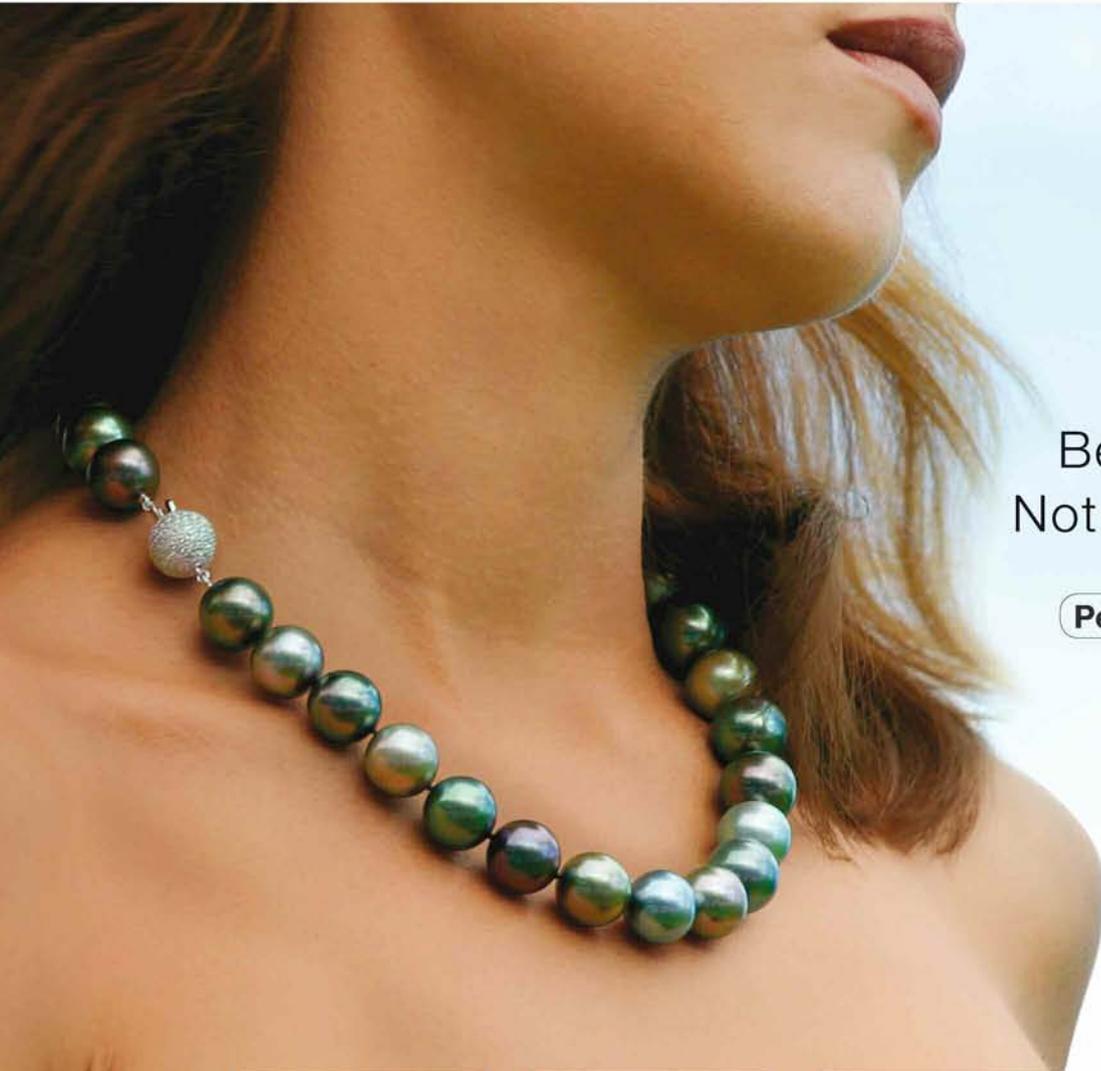
* Offres valables jusqu'au 31 juillet 2015 dans la mesure des stocks disponible hors produits signalés

TAHITI PEARL MARKET

J E W E L R Y • P E A R L E R Y



The Most Beautiful Pearls in the World



Beauté Naturelle
Notre Perle de Tahiti

Perliculteur depuis 1994



TAHITI • 25, rue Colette, Papeete - (689) 40 54 30 60 • 349, Boulevard Pomare, Papeete

RANGIROA • Hotel Kia Ora - (689) 40 96 02 22

TAHAA • Taha'a Island Resort & Spa - (689) 40 60 84 00

BORA BORA • Vaitape - (689) 40 60 59 00 • Sofitel Marara - (689) 40 67 60 37 • Le Meridien - (689) 40 60 51 00

HEURES D'OUVERTURE • Lundi à Samedi de 09h00 à 17h30

OUVERT DIMANCHE • Horaires d'ouverture varient selon les boutiques

UN SERVICE DE NAVETTE DE TRANSPORT EST OFFERT



*On YAT only



REJOINGNEZ-NOUS SUR



www.tahitipearlmart.com